



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

12,306]

It-Tlieta, 8 ta' Lulju, 1969
Tuesday, 8th July, 1969

Prezz 1s. 0d.
Price 1s. 0d.

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

[Nru. 563]

NOMINA TEMPORANJA — ACTING APPOINTMENT

L-Onorevoli l-Prim Ministru approva dan li ġej: —
The Honourable the Prime Minister has approved the following:—

Isem Name	Dipartiment Department	Post Post	Data Date
Dr Paul L. Bernard	Saħħa Health	Tabib Prinċipali tal-Gvern Chief Government Medical Officer (OPM/E/51/50)	5. 7.69

L-4 ta' Lulju, 1969.

4th July, 1969.

[Nru. 564]

[No. 564]

AGENT MINISTRU TAS-SAĦĦA

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi, fuq il-parir tal-Prim Ministru, l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali ordna illi l-Onor. Dott. P. Borg Olivier M.D., M.P., Ministru ta' l-Edukazzjoni, Kultura u Turizmu, jassumi d-doveri addizzjonali ta' Ministru tas-Saħħa, b'seħħ min-nhar it-Tlieta, 8 ta' Lulju, 1969 matul l-assenza minn Malta ta' l-Onor. Dott. A. Cachia Zammit, M.D., M.P.

It-8 ta' Lulju, 1969.
(OPM/427/66/II)

ACTING MINISTER OF HEALTH

IT is notified for general information that, acting on the advice of the Prime Minister, His Excellency the Governor-General has directed that the Hon. Dr P. Borg Olivier, M.D., M.P., Minister of Education, Culture and Tourism assume the additional duties of Minister of Health with effect from Tuesday, 8th July, 1969 during the absence from Malta of the Hon. Dr A. Cachia Zammit, M.D., M.P.

8th July, 1969.

[Nru. 565]

**ID-DIRETTUR TA' L-INDUSTRIJA
JERĠA' JIDHOL GĦAD-DOVERI
TIEGĦU**

IS-SUR Wilfred Podestà, M.B.E., Di-
rettur ta' l-Industrija, reġa' daħal għad-
doveri tiegħu fl-1 ta' Lulju, 1969, u l-ar-
rangament li hemm riferenza għalih fin-
Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 145 tas-7
ta' Frar, 1969, hija b'din ikkanċellata.

It-8 ta' Lulju, 1969.
(OPM/E/1178/64)

[No. 565]

**RESUMPTION OF DUTIES BY THE
DIRECTOR OF INDUSTRY**

MR Wilfred Podestà, M.B.E., Di-
rector of Industry resumed duties on
the 1st July, 1969, and the arrangement
referred to in Government Notice No.
145 of the 7th February, 1969, is hereby
cancelled.

8th July, 1969.

[Nru. 566]

**IS-SEGRETARJU, MINISTERU
TAX-XOĦOL, IMPIEGI U SIGURTA'
JERĠA' JIDHOL GĦAD-DOVERI
TIEGĦU**

IS-SUR Joseph M. Rossignaud, Seg-
retarju tal-Ministeru tax-Xoġhol, Impie-
gi u Sigurtà reġa' daħal għad-doveri tie-
għu fit-30 ta' Gunju, 1969, u l-arranġa-
ment li hemm riferenza għalih fin-Noti-
fikazzjoni tal-Gvern Nru. 476 tat-3 ta'
Gunju, 1969, hija b'din ikkanċellata.

It-8 ta' Lulju, 1969.
(OPM/E/598/56)

[No. 566]

**RESUMPTION OF DUTIES BY THE
SECRETARY, MINISTRY OF
LABOUR, EMPLOYMENT AND
WELFARE**

MR Joseph M. Rossignaud, Secretary,
Ministry of Labour, Employment and
Welfare resumed duties on the 30th
June, 1969, and the arrangement refer-
red to in Government Notice No. 476
of 3rd June, 1969, is hereby cancelled.

8th July, 1969.

[Nru. 567]

KONFERMA TA' NOMINI — CONFIRMATION OF APPOINTMENTS

L-Onorevoli l-Prim Ministru approva dan li ġej:—

The Honourable the Prime Minister has approved the following:—

Isem Name	Dipartiment Department	Post Post	Data Date
Dr Alfred V. Portelli, M.D.	—	Batterjologu <i>Bacteriologist</i> (OPM/E/1034/66)	27. 6.69
Mr Francis Fenech	—	Messaggier <i>Messenger</i> (OPM/E/300/57)	28. 6.69

It-8 ta' Lulju, 1969.

8th July, 1969.

[Nru. 568]

**PUBBLIKAZZJONI TA' ATT
FIS-SUPPLIMENT**

HUWA avżat għall-informazzjoni generali illi l-Att li ġej huwa ppubblikat fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazetta:

Att Nru. XVII ta' l-1969 imsejjah l-Att ta' l-1969 dwar l-Appropriazzjoni (1969/70).

It-8 ta' Lulju, 1969.

[No. 568]

**PUBLICATION OF ACT IN
SUPPLEMENT**

IT is notified for general information that the following Act is published in the Supplement to this Gazette:

Act No. XVII of 1969 entitled the Appropriation (1969/70) Act, 1969.

8th July, 1969.

[Nru. 569]

**ORDINANZA TA' L-1958 DWAR
IL-BORD TAL-GVERN MALTI
GHAT-TURIŻMU****Nomina ta' Aġent Segretarju tal-Bord
tal-Gvern Malti għat-Turiżmu**

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija bl-Artikolu 4 ta' l-Ordinanza ta' l-1958 dwar il-Bord tal-Gvern Malti għat-Turiżmu, l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali approva n-nomina li ġejja b'seħħ mit-8 ta' Lulju, 1969:

Is-Sur Paul Xuereb biex ikun Aġent Segretarju tal-Bord tal-Gvern Malti għat-Turiżmu.

It-8 ta' Lulju, 1969.
(Sec/E/209/60)

[No. 569]

**MALTA GOVERNMENT TOURIST
BOARD ORDINANCE 1958****Appointment of Acting Secretary of the
Malta Government Tourist Board**

IN exercise of the powers conferred by Section 4 of the Malta Government Tourist Board Ordinance, 1958, His Excellency the Governor General has approved the following appointment with effect from 8th July, 1969:

Mr Paul Xuereb to be Acting Secretary of the Malta Government Tourist Board.

8th July, 1969.

[Nru. 570]

EŻENZJONI MIT-TAXXA TAL-BOLL

BIS-SAĦĦA ta' l-artikolu 29 ta' l-Ordinanza dwar it-Taxxa tal-Boll (Kapitlu 68), il-Ministru tal-Finanzi, Dwana u Port għoġbu jordna illi b'seħħ minn din id-data permessi maħruga minn kull awtorità kompetenti għall-iskop biex jithalla xi persuna biex iżżur prigionieri f'xi ħabs civili għandu jkun eżenti mit-Taxxa tal-Boll.

It-8 ta' Lulju, 1969.
(CAG/431/69)
(MFCP/290/69)

[No. 570]

**EXEMPTION
FROM STAMP DUTIES**

AS enabled by section 29 of the Stamp Duties Ordinance (Chapter 68), the Minister of Finance, Customs and Port has been pleased to order that with effect from the date hereof permits issued by any competent authority for the purpose of allowing any person to visit prisoners in any civil prison shall be exempt from stamp duty.

8th July, 1969.

[Nru. 571]

**HRUĠ TA' SETT TA' BOLLI
KOMMEMORATIVI TA' MALTA
GHAS-SENA 1969**

NGHARRFU b'din illi l-Onorevoli Ministru tal-Kummerċ, Industrija u Agrikoltura awtorizza l-hruġ nhar is-Sibt, is-26 ta' Lulju, 1969, ta' sett ta' Bolli Kommemorativi ta' Malta ghas-Sena 1969. Is-sett jibqa' għall-bejgħ sa nhar is-Sibt, it-30 ta' Awissu, 1969, kemm-il darba ma jigux eżawriti l-provvisti ta' qabel.

Is-sett ikun jikkonsisti f'erba' bolli li juru erba' grajjiet differenti. Il-valuri, suġġetti u kuluri tal-bolli jkun kif ġej:—

Valur	Suġġett	Kulur
2d.	Ċentinarju tat-twelid tal-Logutenent Kurnell Robert Samut.	Slate - purple, aħmar, iswed u deheb.
5d.	L-użu ta' qiegħ l-oċean u l-baħar għal skopijiet ta' paċi.	Torquoise - blue, griż, iswed u deheb.
10d.	Konvenzjoni ta' l-Emigranti Maltin, 1969.	Isfar minn lewn iż-żebbuġa, iswed u deheb.
2s/-.	It-Il Ċentinarju ta' Meta l-Università ta' Malta giet mghollija għal Università Pubblika.	Kannella minn lewn iż-żebbuġa, iswed u deheb.

Il-bolli jkun f'qisien ta' 1.91" × 0.95" perforazzjoni sa perforazzjoni.

Il-bolli ġew disinjati mill-Kav. E.V. Cremona wara konsultazzjoni ma' li Stamp Design Advisory Board. Il-bolli ġew stampati mid-Ditta Thomas De La Rue & Company Limited.

Rekwizizzjonijiet minghand bejjiegha tal-bolli bil-liċenza għall-provvista tal-bolli Kommemorativi għas-Sena 1969 jigu milqugħin sa u mhux aktar tard mis-1.00 p.m. ta' nhar is-Sibt, id-19 ta' Lulju, 1969, u jigu servuti fl-ewwel ġurnata tal-hruġ mill-Uffiċċju Ġenerali tal-Posta, Il-Belt Valletta.

Dawk li jixtiequ jimpustaw *first-day covers* fi kwantitajiet li jeċċedu l-5 huma mitlubin jużaw il-formola speċjali għal ittri registrati li jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Konsenja ta' l-Uffiċċju Ġenerali tal-Posta u mill-Ferġhat kollha ta' l-Uffiċċji tal-Posta.

[No. 571]

**ISSUE OF THE MALTA 1969
COMMÉMORATIONS POSTAGE SET**

IT is hereby notified that the Honourable Minister of Trade, Industry and Agriculture has authorised the issue on Saturday, 26th July, 1969, of the Malta 1969 Commemoration Postage Set. The set will remain on sale up to Saturday, 30th August, 1969, unless stocks are previously exhausted.

The set will consist of four stamps depicting four different events. The values, subjects and colours of the stamps will be the following:—

Value	Subject	Colour
2d.	Centenary of the birth of Lt. Col. Robert Samut.	Slate-purple, red, black and gold.
5d.	Use of the ocean floor and sea bed for peaceful purposes.	Turquoise - blue, grey, black and gold.
10d.	Maltese Migrants' Convention, 1969.	Yellow - olive, black and gold.
2s/-.	100th Centenary of the Elevation of the Malta University to a Public University.	Olive - brown, black and gold.

The stamps will be in the size of 1.91" × 0.95" perforation to perforation.

The designs of the stamps have been prepared by Chev. E.V. Cremona after consultations with the Stamp Design Advisory Board. The stamps were printed by Messrs. Thomas De La Rue & Company Limited.

Requisitions from licensed stamp vendors for the supply of the Malta 1969 Commemoration stamps will be received up to and not later than 1.00 p.m. on Saturday, 19th July, 1969, and these will be served on the first day of issue from the General Post Office, Valletta.

Persons wishing to post registered First Day Covers in quantities exceeding 5 in number are requested to use the special form for registered letters, obtainable from the Delivery Section of the General Post Office and from all Branch Post Offices.

Il-bejgh tal-Bolol fl-Uffiċċju Ġenerali tal-Posta jiftah fis-7.00 a.m. fl-ewwel ġurnata tal-ħruġ, i.e. is-Sibt, is-26 ta' Lulju, 1969.

Sa jintuża timbru bid-data speċjali bil-kliem "First day of Issue — L-ewwel jum tal-Ħruġ" biex jiġu ittimbrati l-Bolol Kommemorativi ta' Malta għas-Sena 1969. Dan it-timbru bid-data speċjali jibqa' jintuża fuq l-ewwel jiem tal-ħruġ tal-bolli kollha commemorativi li joħorġu fil-futur.

It-8 ta' Lulju, 1969.

[Nru. 572]

**ORDINANZA DWAR IL-ĦADDIEMA
TAD-DEHEB U L-ĦADDIEMA
TAL-FIDDA (ARGENTIERA)
(KAPITOLU 74)**

Prezz tad-Deheb u Fidda

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgharraf illi b'seħħ mid-9 ta' Lulju, 1969, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu għandhom ikunu ibbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konflu għall-Ħaddiema tad-Deheb u l-Ħaddiema tal-Fidda ġie iffissat għall-fini ta' l-Artiklu 12 ta' l-Ordinanza dwar il-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda (Argentiera) (Kapitolu 74) kif ġej:—

Deheb: ħmistax-il lira, xelin u seba' soldi (£15. Is. 7d.) kull uqija Maltija ta' deheb pur;

Fidda: ħdax-il xelin u erba' soldi (11s. 4d.) kull uqija Maltija ta' fidda pura.

In-Notifikazzjonijiet tal-Gvern Nru. 498 u 522 tal-10 ta' Ġunju, 1969 u tas-17 ta' Ġunju, 1969, rispettivament huma b'din imħassra.

It-8 ta' Lulju, 1969.
(Monte 48/51)
(Monte 40/53)

The Sale of Stamps Counter at the General Post Office will open at 7.00 a.m. on the first day of issue, i.e. Saturday, 26th July, 1969.

A special datestamp bearing the words "First day of Issue — L-ewwel jum tal-Ħruġ" shall be used for the cancellation of the Malta 1969 Commemorations Stamps. This special datestamp will continue to be used on the first day of issue of all future commemorative stamps.

8th July, 1969.

[No. 572]

**GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS
ORDINANCE (CHAPTER 74)**

Price of Gold and Silver

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that with effect from the 9th July, 1969, the price of gold and silver on which valuations made by the Consul for Goldsmiths and Silversmiths shall be based has been fixed for the purposes of Section 12 of the Goldsmiths and Silversmiths Ordinance (Chapter 74) as follows:—

Gold: at fifteen pounds, one shilling and seven pence (£15. Is. 7d.) per Maltese ounce of pure gold;

Silver: at eleven shillings and four pence (11s. 4d.) per Maltese ounce of pure silver.

Government Notices No. 498 and 522 of the 10th June, 1969 and 17th June, 1969, respectively are hereby repealed.

8th July, 1969.

[Nru. 573]

APPLIKAZZJONIJIET GHAL GHAJNUNA

Il-Korporazzjoni ta' l-Iżvilupp ta' Malta irċeviet l-applikazzjonijiet li ġejjin għal għajnuna, jiġifieri:—

<i>Industrija</i>	<i>Għajnuna Mitluba</i>
<i>Cartons</i> u materjal li għandu x'jaqsam ma' l-ippakkjar, tikketti stampati, <i>tags</i> , <i>wrappers</i> , <i>cut-outs</i> , <i>foil</i> stampata għall-ippakkjar, <i>cartons</i> għal wiri, <i>posters</i> stampati tal- <i>cartons</i> , kisi bix-xama, ivvernicjar, stampar, tikketti laminati iggummati.	<ul style="list-style-type: none"> i) Għotja kapitali u self, ii) eżenzjoni mit-taxxa dwar l-<i>Income</i>, iii) eżenzjoni mid-dazju tad-Dwana fuq impjant u makkinarju, iv) eżenzjoni mid-dazju tad-Dwana fuq materja prima, v) għotja għal taħriġ, vi) kiri ta' fabbrika tal-Gvern.
<i>Asbestos cement socketed pipes</i> u rek-wiziti, <i>tees</i> , <i>elbows</i> , 'Y' <i>bends</i> , eċċ.	<ul style="list-style-type: none"> i) Għotja kapitali, ii) eżenzjoni mit-taxxa dwar l-<i>Income</i>, iii) eżenzjoni mid-dazju tad-Dwana fuq materja prima, iv) eżenzjoni mid-dazju tad-Dwana fuq impjant u makkinarju, v) għotja għal taħriġ, vi) kiri ta' fabbrika tal-Gvern.

Kull persuna li toġġezzjona għall-għoti tal-għajnuna msemmija hawn fuq tista' tibgħat din l-oġġezzjoni lill-General Manager, Korporazzjoni ta' l-Iżvilupp ta' Malta f'Villa Marpa, Ta' Xbiex Terrace, Ta' Xbiex, fi żmien 14-il ġurnata mid-data ta' dan l-avviż skond il-paragrafu 3 tat-Tieni Skeda, Ordinanza Nru. XXI A ta' l-1959 dwar l-Għajnuna lill-Industriji kif emendata.

It-8 ta' Lulju, 1969.

[No. 573]

APPLICATIONS FOR AID

The Malta Development Corporation has received the following applications for aid, namely:—

<i>Industry</i>	<i>Assistance Sought</i>
Cartons and kindred packaging materials, printed labels, tags, wrappers, cut-outs, printed foil for wrappers, display cartons, printed cardboard posters, wax coating, varnishing, printing, laminating gummed labels.	<ul style="list-style-type: none"> i) A capital grant and loan, ii) Income Tax exemption, iii) Exemption from Customs Duty on plant and machinery, (iv) Exemption from Customs Duty on raw materials, v) Training grant, vi) Lease of a Government factory.
Asbestos cement socketed pipes and requisites, tees, elbows, 'Y' bends, etc.	<ul style="list-style-type: none"> i) A capital grant, ii) Income Tax exemption, iii) Exemption from Customs Duty on raw materials, (iv) Exemption from Customs Duty on plant and machinery, v) Training grant, vi) Lease of a Government factory.

Any person who objects to the grant of the above aids may submit his objection thereto to the General Manager, Malta Development Corporation, Villa Marpa, Ta' Xbiex Terrace, Ta' Xbiex, within fourteen days from the date of this notice, in terms of Para 3, Second Schedule, Aids to Industries Ordinance XXI A of 1959 as amended.

8th July, 1969.

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

[Nru. 105]

Bis-saħħa ta' l-artikolu 81 (1) tal-Kodiċi tal-Ligijiet tal-Pulizija (Kapitolu 13), il-Kummissarju tal-Pulizija b'dan iġharraf illi l-inġenji tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsem-mija hawn taħt fid-dati u bejn il-hinijiet indikati minħabba festi reliġjużi:—

IL-MOSTA

Fit-13 ta' Lulju, 1969, mill-5 p.m. sas-6.30 p.m. fi Triq it-Torri, Triq Ponsonby, Triq Gafà u Triq il-Barrieri.

It-8 ta' Lulju, 1969.

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 4 ta' 1-1969

Is-Superintendent tal-Portijiet iġharraf illi mit-8 sal-10 ta' Lulju, 1969, iż-żewġ dati inklużi, il-vapuri li jkunu deħlin jew herġin mill-Port il-Kbir ma għandhomx jieqfu fis-settur ta' 005° sa 080° miġbuda mill-pożizzjoni 141° mid-dawl tal-Breakwater ta' St. Iermu, bogħod ta' 7 cables.

Il-pilots normalment jitolgħu fuq il-vapuri mhux aktar viċin minn nofs mil bogħod mit-tramuntana tal-Fairway Buoy.

It-8 ta' Lulju, 1969.

UFFIĊĊJU CENTRALI TA' L-ISTATISTIKA

Statistika 'Interim' tal-Prezzijiet Bl-Imnut *

		Ogġetti Ohra	Ogġetti Kollha
April 1960	100.0	100.0	100.0
Mejju, 1969	114.7	116.4	115.7
Ġunju, 1969	118.9	116.5	117.5

* Għal deskrizzjoni tal-metodi użati ara "Interim Index of Retail Prices — Report by the Committee of Users".

It-8 ta' Lulju, 1969.

POLICE NOTICE

[No. 105]

In virtue of Section 81 (1) of the Code of Police Laws (Chapter 13), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended on the dates and between the hours indicated in connection with religious festivities:—

MOSTA

On the 13th July, 1969, between 5 p.m. and 6.30 p.m. through Tower Street, Ponsonby Street, Gafà Street and Quarries Street.

8th July, 1969.

Local Notice to Mariners No. 4 of 1969

The Superintendent of Ports notifies that from the 8th to 10th July, 1969, both dates inclusive, vessels approaching or leaving Grand Harbour are not to stop within the sector 005° to 080° drawn from a position 141° from St Elmo Breakwater light, distant 7 cables.

Pilots will normally board ships not closer than half a mile north westward of the Fairway Buoy.

8th July, 1969.

CENTRAL OFFICE OF STATISTICS

Interim Index of Retail Prices *

		Food	Other Items	All Items
April 1960	100.0	100.0	100.0	100.0
May, 1969	114.7	116.4	115.7	
June, 1969	118.9	116.5	117.5	

* For a description of methods used vide "Interim Index of Retail Prices — Report by the Committee of Users".

8th July, 1969.

NUMRU U TUNNELLAGĠ TA' VAPURI LI WASLU MALTA MATUL IL-GIMGHA LI GHALQET
IL-GIMGHA, IS-16 TA' MEJJU, 1969, MQASSMIN B'NAZZJONALITÀ'
NUMBER AND TONNAGE OF VESSELS THAT CALLED AT MALTA DURING WEEK ENDING
FRIDAY 16th MAY 1969, CLASSIFIED BY NATIONALITY.

Nazżjonalità Nationality	Ta' 100 Tunnellata u taħthom 100 Tons Gross & Under			Fuq 100 Tunnellata Over 100 Tons Gross		
	Nru. No.	Tunnellaġġ Netti Gross Tons	Tunnellaġġ Netti Net Tons	Nru. No.	Tunnellaġġ Netti Gross Tons	Tunnellaġġ Netti Net Tons
Renju Unit—United Kingdom ...	6	290	119	3	1,590	686
Bahamas—Bahamas ...	—	—	—	1	2,362	1,341
Ċipru—Cyprus ...	—	—	—	1	1,797	902
Malta—Malta ...	—	—	—	1	498	266
Belġju—Belgium ...	—	—	—	1	399	249
Danimarka—Denmark ...	—	—	—	1	299	173
Franza—France ...	—	—	—	3	12,496	6,687
Germanja tal-Punent—Germany W.	1	35	28	2	2,011	940
Greċja—Greece ...	—	—	—	4	26,577	13,695
Italja—Italy ...	5	49	42	18	39,895	20,437
Gappun—Japan ...	—	—	—	1	10,039	5,764
Liberja—Liberia ...	—	—	—	1	24,992	15,747
Olanda—Netherlands...	—	—	—	5	12,443	7,072
Norveġja—Norway ...	—	—	—	1	2,575	1,191
Panama—Panama ...	1	50	29	3	24,492	15,346
Polonja—Poland ...	—	—	—	1	2,872	1,525
Rumanija—Roumania ...	—	—	—	1	6,689	3,915
Svezja—Sweden ...	—	—	—	1	23,216	11,490
Turkija—Turkey ...	—	—	—	1	3,652	1,994
U.S.A.—U.S.A. ...	—	—	—	1	151	123
U.S.S.R.—U.S.S.R. ...	—	—	—	1	1,049	447
Jugoslavja—Yugoslavia ...	—	—	—	3	8,215	4,029
TOTAL ...	13	424	288	54	204,289	114,029

NUMRU U TUNNELLAGĠ TA' AJRUPLANI LI WASLU MALTA MATUL IL-GIMGHA LI GHALQET
IL-GIMGHA, IS-16 TA' MEJJU, 1969, MQASSMIN B'NAZZJONALITÀ'
NUMBER AND TONNAGE OF AIRCRAFT THAT CALLED AT MALTA DURING WEEK ENDING
FRIDAY 16th MAY, 1969, CLASSIFIED BY NATIONALITY.

Nazżjonalità Nationality	Numru Number	Tunnellaġġ Tonnage
Renju Unit—United Kingdom ...	51	2,703.9
Tanzanija—Tanzania ...	1	32.6
Danimarka—Denmark ...	1	53.1
Germanja tal-Punent—Germany W. ...	2	60.3
Italja—Italy ...	13	472.4
Svezja—Sweden ...	6	335.8
Svizzera—Switzerland ...	2	95.6
U.S.A.—U.S.A. ...	2	152.5
TOTAL ...	78	3,906.2

Il-figura ta' 100 tunnellata giet adottata għa liex hija l-figura uzata fit-tabelli principali tas-
sommarrju ippubblikati kull sena minn Lloyds.

The figure of 100 tons has been adopted because it is the one used in the main summary
tables published annually by Lloyds.

ORDINANZA DWAR
L-ORGANIZZAZZJONI
TAD-DIPARTIMENT TAS-SAĦĦA
(CAP. 148)

**Regolamenti ta' l-1959
dwar l-Elezzjonijiet tal-Bord Konsultativ
u Esekutiv**

Elezzjoni ta' Membru

Skond il-provdimenti tar-Regolament 6 tar-Regolamenti ta' l-1959 dwar l-elezzjonijiet tal-Bord Konsultativ u Esekutiv, ngharrfu li għandha ssir elezzjoni għal Tabib biex jimtela post fil-Bord Konsultativ u Esekutiv skond l-Artikolu (3) (a) ta' l-Ordinanza dwar l-Organizzazzjoni tad-Dipartiment tas-Saħħa, fl-Uffiċċju tal-Bord Konsultativ u Esekutiv tal-Kummissjoni dwar l-Elezzjonijiet.

(a) F'MALTA f'Nru. 15, Triq il-Merkanti, il-Belt Valletta, nhar il-Ħamis u l-Gimgha l-10 u l-11 ta' Lulju, 1969, mid-9.30 a.m. san-12.30 p.m. u mit-3 p.m. sal-4.30 p.m.

(b) F'GĦAWDEX fl-Isptar Victoria, ir-Rabat, nhar il-Ħamis l-10 ta' Lulju, 1969, mid-9.30 a.m. san-12.30 p.m. u mit-3.00 p.m. sal-4.30 p.m. u l-Gimgha, il-11 ta' Lulju, 1969, mid-9.30 a.m. sa nofs in-nhar.

Il-kandidati nominati għall-elezzjoni huma dawn:—

- (1) Dott. R. Attard, B.Sc., M.D., F.R.C.S.,
- (2) Dott. W. Cuschieri, M.D., D.A. (Eng.),
- (3) Dott. S. Muscat, B.Sc., M.D., D.R.C.O.G., M.R.C.O.G.,
- (4) Dott R. Muscat Inglott, M.D. D.P.H.

A. Depares
J. J. Giglio
G. Boffa

Kummissjoni ta' l-Elezzjoni
tal-Bord Konsultativ u Esekutiv.

It-8 ta' Lulju, 1969.

DEPARTMENT OF HEALTH
(CONSTITUTION) ORDINANCE
(CAP. 148)

**Advisory and Executive Board
(Elections) Regulations 1959**

Election of a Member

In pursuance of the provisions of regulation 6 of the Advisory and Executive Board (Elections) Regulations 1959, it is hereby notified that an election of one Medical Practitioner to fill a vacancy on the Advisory and Executive Board in terms of Section 24 Subsection (3) (a) of the Department of Health (Constitution) Ordinance will be held at the Office of the Advisory and Executive Board (Elections) Commissioners.

(a) In MALTA at No. 15, Merchants Street, Valletta, on Thursday and Friday, the 10th and 11th July, 1969 from 9.30 a.m. to 12.30 p.m. and from 3 p.m. to 4.30 p.m.

(b) In GOZO at Victoria Hospital, Rabat, on Thursday, the 10th July, 1969 from 9.30 a.m. to 12.30 p.m. and from 3 p.m. to 4.30 p.m. and on Friday, the 11th July, 1969, from 9.30 a.m. to 12 noon.

The candidates nominated for election are the following:—

- (1) Dr R. Attard, B.Sc., M.D., F.R.C.S.,
- (2) Dr W. Cuschieri, M.D., D.A. (Eng.),
- (3) Dr S. Muscat, B.Sc., M.D., D.R.C.O.G., M.R.C.O.G.,
- (4) Dr R. Muscat Inglott, M.D. D.P.H.

A. Depares
J. J. Giglio
G. Boffa

Election Commissioners.
Advisory and Executive Board

8th July, 1969.

**Kumitat dwar iċ-Celebrazzjonijiet
tal-50 Anniversarju ta' I.L.O.
— Kompetizzjoni ta' Poster**

IS-SEGRETARJU tal-Kumitat dwar iċ-Celebrazzjonijiet tal-50 Anniversarju ta' I.L.O. javża li jintlaqghu disinni għal POSTER biex jiġi reklamat il-50 Anniversarju ta' l-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol.

Jingħata premju ta' £25 għad-disinn li jintgħażel u l-Kumitat Dwar iċ-Celebrazzjonijiet tal-50 Anniversarju ta' I.L.O. b'hekk takkwista d-dritt sħiħ li tkun tista' tużah.

Id-disinji għandhom jimxu ma' l-ispeċifikazzjonijiet li ġejjin:

- (a) QIES:
24" wisa' u 38" għoli.
- (b) MEDJA U KULURI:
Huma permessi kull media u numru ta' Kuluri basta jkunu fil-limitu ta' TLIET BLOKKI GĦALL-ISTAMPAR u ta' riproduzzjoni VERA tal-kulur.
- (c) PREŻENTAZZJONI:
Id-disinji għandhom jintbagħtu ċatti u MHUX mitwija jew irromblati.
- (d) KLIEM:
Il-kliem "I.L.O. 50th ANNIVERSARY CELEBRATIONS" flimkien mad-data "23rd—29th October, 1969" għandhom jidhlu fid-disinn.

Id-disinji għandhom jintbagħtu taht NOM-DE-PLUME u magħhom għandu jintbagħat envelop magħluq li jkun fih l-isem, l-indirizz u n-Nom-de-Plume tal-kompetitur, u għandhom jiġu indirizzati lil:

Is-Segretarju,
Kumitat Dwar iċ-Celebrazzjonijiet
tal-50 Anniversarju ta' I.L.O.,
Dipartiment tax-Xogħol,
Il-Belt Valletta.

Id-data ta' l-egħluq għall-Kompetizzjoni jkun nofs in-nhar tas-Sibt, it-2 ta' Awissu, 1969.

Il-kompetizzjonijiet jiġu ġudikati minn Panel Indipendenti li d-deċiżjoni tiegħu tkun finali u l-EBDA korrispondenza fuq is-sugġett ma tiġi milqugħa.

**I.L.O. 50th Anniversary Celebrations
Committee — Poster Competition**

THE Secretary, of the I.L.O. 50th Anniversary Celebrations Committee, notifies that designs are invited for a POSTER to advertise the 50th Anniversary of the International Labour Organisation.

A prize of £25 will be awarded for the selected design and the I.L.O. 50th Anniversary Celebrations Committee will thereby acquire the full right of its use.

Designs are to conform to the following specifications:

- (a) SIZE:
24" wide and 38" high.
- (b) MEDIA AND COLOURS:
Any media and number of Colours permissible provided within limitation of THREE PRINTING BLOCKS and of TRUE COLOUR reproduction.
- (c) PRESENTATION:
Designs are to be submitted flat and NOT folded or rolled.
- (d) WORDING:
The wording "I.L.O. 50th ANNIVERSARY CELEBRATIONS" together with the date "23rd—29th October, 1969" is to be embodied in the design.

Designs are to be submitted under a NOM-DE-PLUME and are to be accompanied by a sealed envelope containing the competitor's name, address and Nom-de-Plume, and are to be addressed to:

The Secretary,
I.L.O. 50th Anniversary Celebrations Committee,
Department of Labour,
Valletta.

The closing date for the Competition will be noon on Saturday, 2nd August, 1969.

The entries will be judged by an Independent Panel whose decision shall be final and NO correspondence on the subject will be entertained.

Il-Kumitat Dwar iċ-Ċelebrazzjonijiet tal-50 Anniversarju ta' l-I.L.O. jzomm id-dritt li ma jagħzel l-ebda disinn jew id-disinji kollha li jintbagħtu. Id-disinji li ma jintagħzlux jintbagħtu lura lill-kompetituri.

It-8 ta' Lulju, 1969.

Applikazzjonijiet għall-Essay Competition ta' l-I.L.O.

Il-Kumitat dwar iċ-Ċelebrazzjonijiet tal-50 Anniversarju ta' l-I.L.O. jgħarraf illi jintlaqgħu applikazzjonijiet għal Essay Competition li se ssir matul it-tliet ġimgħat ta' Ottubru, 1969, fuq is-sugġett ta' "*The I.L.O. — Aims and Achievements*".

Skop ta' l-I.L.O. Essay Competition

L-iskop ta' l-Essay Competition ta' l-I.L.O., li qed jiġi organizzat bħala parti miċ-ċelebrazzjonijiet biex jikkommoraw il-50 Anniversarju ta' l-*International Labour Organisation*, huwa biex iġin lill-Istudjanti jittgħallmu aktar dwar l-Organizzazzjoni u jifhemu aħjar ix-xogħol tagħha.

Eligibilità

L-*Essay Competition* ta' l-I.L.O. huwa miġfud għall-istudenti kollha subien u bniet fl-ogħla klassijiet ta' skezzi Sekondarji Privati kif ukoll ta' skezzi Sekondarji, Grammar u Tekniċi tal-Gvern. Studjanti li jattendu l-*Junior College* u l-kors ta' sentejn tas-Sitt Klassi huma wkoll eliġibbli biex jieħdu sehem.

Kotba dwar l-I.L.O.

Materjal ta' informazzjoni dwar l-I.L.O. bħala foljetti, kotba zġhar, eċċ. ikun disponibbli għall-kandidati prospettivi biex jistudjaw minn fuqhom. Minhabba dan il-Kapitlu ta' l-iskezzel għandhom jikkontattjaw lis-Segretarju, Ċelebrazzjonijiet tal-50 Anniversarju ta' l-I.L.O., c/o Uffiċċju tax-Xogħol, Triq Britannja, Il-Belt Valletta li se jhallu numru ta' foljetti u kotba zġhar disponibbli għas-Surmast Prinċipali biex jiċċirkulahom lill-istudenti interessati ta' l-iksola tagħhom.

The I.L.O. 50th Anniversary Celebrations Committee reserves the right not to select any or all of the designs submitted. Designs not selected will be returned to the competitors.

8th July, 1969.

Applications for the I.L.O. Essay Competition

The I.L.O. 50th Anniversary Celebrations Committee notifies that applications are invited for an Essay Competition which will take place during the 3rd week in October, 1969, on the subject of "*The I.L.O. — Aims and Achievements*".

Aim of I.L.O. Essay Competition

The aim of the I.L.O. Essay Competition, which is being organised as one part of the celebrations to commemorate the 50th Anniversary of the International Labour Organisation, is to enable students to learn more about the Organisation and to understand more fully its work.

Eligibility

The I.L.O. Essay Competition is open to all students both boys and girls, in the top forms of Private Secondary Schools as well as for Government Secondary, Grammar and Technical Schools. Students attending the Junior College and the two year Sixth Form course are also eligible to take part.

Literature about I.L.O.

Information Material on I.L.O. in the form of pamphlets, booklets, etc. will be made available to prospective candidates for their perusal. In this connection Heads of School are to contact the Secretary, I.L.O. 50th Anniversary Celebrations, c/o Labour Office, Britannia Street, Valletta who will make a number of pamphlets and booklets available to the Head for circulation to interested students in his school.

Premjijiet

Il-premjijiet li ġejjin jinghataw lil kull tifel u tifla li jiġu l-ewwel, it-tieni u t-tielet fl-ordni tal-mertu, kif ġej: —

L-ewwel premju: Żjara lill-I.L.O. f'Ġinevra bl-ispejjeż kollha mħallsa.

It-tieni premju: B'£10 kotba.

It-tielet premju: B'£5 kotba.

L-applikazzjonijiet

Il-formoli ta' l-applikazzjoni, li jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni fuq kotba għandhom jintbagħtu, primarjament, lid-Direttur ta' l-Edukazzjoni (Att. Is-Sur J.W. Izzo), 141, Triq San Kristofru, Il-Belt Valletta u għandhom jintbagħtu permezz tal-Kap ta' l-Iskola rispettiva.

Data ta' l-Egħluq għall-applikazzjonijiet

Id-data ta' l-egħluq li fiha jintlaqgħu l-applikazzjonijiet tkun nofs in-nhar ta' nhar is-Sibt, il-15 ta' Ottubru, 1969.

Applikazzjonijiet tard

L-applikazzjonijiet li jaslu tard u dawk li ma jkunux fuq il-formola preskritta ma jiġux ikkunsidrati.

Dettalji rilevanti oħra jiġu komunikati lill-iskejjel aktar tard.

It-8 ta' Lulju, 1969.

**DIPARTIMENT TA'
L-EDUKAZZJONI**

Impieg ta' Visiting Staff

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgħarraf illi b'aktar referenza għall-Avviz ippublikat fil-Gazzetta tal-Gvern Nru. 12,290 bid-data tat-30 ta' Mejju, 1969, għad jistgħu jintbagħtu applikazzjonijiet minn persuni li jixtiequ jimpjegaw ruhhom bħala Surmastrijiet/Sinjori Vízitaturi, sa nhar is-Sibt, id-19 ta' Lulju, 1969.

Jiġu milqughin wkoll applikazzjonijiet minn persuni li jkollhom iċ-Certifikat finali adattat tas-City and Guilds of London Institute Examinations, jew kwalifiki ekwivalenti biex igħallmu *x-shipbuilding*.

Dettalji oħra jistgħu jinkisbu mill-Gazzetta tal-Gvern imsemmija hawn fuq.

It-8 ta' Lulju, 1969.

(Educ. 69/69).

Prizes

The following prizes will be awarded to every boy and girl placed first, second and third in order of merit, viz: —

First Prize: A visit to I.L.O. in Geneva with all expenses paid.

Second Prize: £10 worth of books.

Third Prize: £5 worth of books.

Applications

Application forms, obtainable from the Department of Education on request and duly filled in, should be forwarded, in the first instance, to the Director of Education (Att: Mr J.W. Izzo), 141, St Christopher Street, Valletta through the respective Head of School.

Closing Date for Applications

The closing date for the receipt of applications will be noon of Wednesday, 15th October, 1969.

Late Applications

Late applications and applications not on the prescribed form will not be considered.

Further relevant details will be communicated to Schools later on.

8th July, 1969.

EDUCATION DEPARTMENT

Employment of Visiting Staff

The Director of Education notifies that with further reference to the notice published in the Government Gazette No. 12,290 dated 30th May, 1969, applications may still be submitted by persons wishing to be employed as Visiting Masters/Mistresses, up to Saturday 19th July, 1969.

Applications are likewise invited from persons in possession of the appropriate final Certificate of the City and Guilds of London Institute Examinations, or equivalent qualifications for the teaching of Shipbuilding.

Further particulars may be obtained from the Government Gazette mentioned above.

8th July, 1969.

**KUMMISSJONI DWAR IS-SERVIZZ
PUBBLIKU**

**Tekniku fil-'Marine Radio Engineering'
fid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni**

Il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tilqa applikazzjonijiet għall-post ta' Tekniku fil-'Marine Radio Engineering' fid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni. L-applikazzjonijiet li għandhom isiru fuq formola speċjali li tiġi akkwistata fuq talba mill-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni u li magħhom għandhom jintbagħtu ċertifikat tat-twelid u ċertifikat tal-kondotta mill-pulizija, kif ukoll ċertifikati dwar il-kwalifiki u l-esperjenza, jintlaqgħu primarjament mid-Direttur ta' l-Edukazzjoni, Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, 141, Triq San Kristofru, Il-Belt Valletta, mhux aktar tard min-nofs inhar ta' nhar is-Sibt, id-9 ta' Awissu, 1969.

2. Il-post ta' Tekniku huwa fuq l-istabbiliment pensjonabbli u għandu salarju ta' £410 fis-sena li jitla' b'żidiet fis-sena ta' £20 sa £585, awmentat biż-żidiet ta' percentaġġ approvati.

3. Din in-nomina hija soġġetta għar-regoli u r-regolamenti li jiggvernaw minn żmien għal żmien is-Servizz Ċivili ta' Malta. Il-persuna li tiġi nominata tkun soġġetta għal perijodu ta' sena bi prova u jrid jiddedika l-hin tiegħu kollu għas-servizz tal-Gvern. Dak li jiġi nominat jista' jiġi trasferit skond l-esiġenzi tas-Servizz Pubbliku.

4. Dak li jiġi nominat ikun irid jagħmel kull dover li għandhom x'jaqsmu ma' apparat, tagħmir jew makni. Għal din ir-raġuni huwa jkun mistenni li jkun jaf sewwa l-aspetti kollha tat-tagħmir tal-'Marine Radio'. Huwa jkun responsabbli:—

(a) għal harsien u l-manutenzjoni f'kundizzjoni tajba ta' ċerti hwienet tax-xogħol u tagħmir tagħhom; u

(b) biex jagħmel xogħol ta' manutenzjoni ġenerali ta' tagħmir mingħajr l-ebda restrizzjoni fil-laboratorju, hanut tax-xogħol jew skola.

**PUBLIC SERVICE
COMMISSION**

**Technician in Marine Radio
Engineering in the Education
Department**

The Public Service Commission invites applications for the post of Technician in Marine Radio Engineering in the Department of Education. Applications made on a special form obtainable at request from the Education Office and accompanied by a certificate of birth and a police certificate of conduct, as well as certificates relating to qualifications and experience, will be received in the first instance by the Director of Education, Education Office, 141, St Christopher Street, Valletta, not later than noon of Saturday, 9th August, 1969.

2. The post of Technician is on the pensionable establishment and carries a salary of £410 per annum rising by annual increments of £20 to £585, augmented by the approved percentage increases.

3. This appointment is subject to the rules and regulations governing from time to time the Malta Civil Service. The person appointed will be subject to a probationary period of one year and will be required to devote his whole time to the service of the Government. The appointee will be liable to transfer according to the exigencies of the Public Service.

4. The appointee will be required to carry out any duties connected with apparatus, equipment or machines. For this reason he will be expected to be conversant with all aspects of Marine Radio equipment. He will be responsible:—

(a) for the safe custody and maintenance in good working order of certain workshops and their equipment; and

(b) for carrying out general maintenance work of equipment without any restriction as to laboratory, workshop or school.

5. Minbarra dan, dak li jiġi nominat ikun irid jattendi matul il-vaganzi ta' l-iskola għal xi 'overhauling' ġenerali u rikondizzjoni ta' apparat li jkun neċessarju u jkun mistenni wkoll li jipprattika s-sengħa tiegħu inkonnessjoni ma' kull aspekt ta' l-iskola li fiha jkun qiegħed jew ta' xi skola oħra kif ikun meħtieġ.

6. L-applikanti jrid ikollhom WIEHED minn dawn ta' hawn taħt bħala kwalifika minima:—

(a) 'P.M.G. Marine Officer's Certificate' t-tieni klassi;

jew

(b) apprendistat ta' 'Fitter' fl-Inginerija Elettrika flimkien ma' kors shih fil-Kulleġġ Tekniku ta' l-H.M. Dockyard;

jew

(c) kwalifika ekwivalenti għal jew (a) u (b).

Il-kandidati jridu jkunu jafu jidhattu u jiktbu tajjeb bl-Ingliż. Tinghata preferenza lil kandidati b'esperjenza prattika ta' Tagħmir tal-'Marine Radio'.

7. L-applikanti biex ikunu eliġibbli għan-nomina jridu jkunu:—

(i) għalqu l-għoxrin sena fid-data ta' l-egħluq ta' l-applikazzjonijiet;

(ii) ta' karattru morali tajjeb;

(iii) mingħajr l-ebda difett fiżiku jew tal-moħħ jew mard li jista' jfixkilhom fil-qadi sewwa tad-doveri tagħhom;

(iv) ċittadini ta' Malta; u

(v) jipproduċu, minbarra ċ-ċertifikat tat-twelid, ċertifikat/ċertifikati tat-twelid tal-ġenituri tagħhom u tan-nannu minn naħa tal-missier li juru l-post tat-twelid.

8. Il-kandidati li huma marbuta bi ftehim ta' apprendistat jistgħu ma jithallewx jiehdu n-nomina, kemm-il-darba ma jipprezentawx bil-miktub il-kunsens tal-prinċipali tagħhom u tad-Direttur tax-Xogħol u Emigrazzjoni.

9. L-applikazzjonijiet li jaslu tard u applikazzjonijiet li magħhom ma jintbagħtux iċ-ċertifikati li juru l-kwalifiki u l-esperjenza msemmija ma jiġux ikunsidrati.

It-8 ta' Lulju, 1969.

5. In addition the appointee will be required to attend during school holidays for any general overhauling and reconditioning of apparatus that may be necessary and will moreover be expected to practise his calling in connection with any aspect of the school to which he is posted or of any other school as required.

6. Applicants should have ONE of the following as a minimum qualification:—

(a) a second class P.M.G. Marine Radio Officer's Certificate;

or

(b) an Electrical Engineering Fitter Apprenticeship plus the full course at H.M. Dockyard Technical College;

or

(c) a qualification equivalent to either (a) and (b).

Candidates must be able to speak and write good English. Preference will be given to candidates with practical experience of Marine Radio Equipment.

7. In order to be eligible for appointment applicants should:—

(i) have attained their twentieth birthday by the closing date for the receipt of applications;

(ii) be of good moral character;

(iii) be free from any physical or mental defect or disease likely to interfere with the proper discharge of their duties;

(iv) be citizens of Malta; and

(v) produce, besides their birth certificate, certificate/s of birth of their parents and paternal grandfather showing the place of birth.

8. Candidates who are bound by an agreement of apprenticeship may be precluded from appointment unless they produce the consent in writing of their employers and of the Director of Labour and Emigration.

9. Late applications and applications not accompanied by certificates in support of qualifications and experience claimed will not be considered.

8th July, 1969.

**'Assistant Lecturer', Grad A, fit-Tisjir
fil-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u
Teknoloġija**

Il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' 'Assistant Lecturer', Grad A, fit-Tisjir fid-Dipartiment ta' l-Amministrazzjoni ta' Lukandi, Turizmu u Teknoloġija fl-Ikel fil-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija.

L-applikazzjonijiet, li magħhom għandhom jintbagħtu ċertifikat tat-twelid, ċertifikat tal-kondotta mill-Pulizija u ċertifikati dwar il-kwalifiki u l-esperjenza jintlaqgħu primarjament mid-Direttur ta' l-Edukazzjoni, 141, Triq San Kristofru, Il-Belt Valletta, mhux aktar tard min-nofs in-nhar ta' nhar is-Sibt, it-2 ta' Awissu, 1969.

2. Barra mill-applikazzjoni li għandha tkun fil-kitba tal-kandidat stess u tagħti tagħrif dwar l-istudji u l-attivitàjiet li jkun segwa, sommarju ta' kwalifiki, esperjenza u tagħrif ieħor għandhom jiġu tabulati biex jintbagħtu fuq TMIEN kopji ta' formola speċjali (M.C.A.S.T. 95) li tista' tinkiseb mill-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni fuq talba.

3. Dan il-post li huwa fuq l-istabbiliment pensjonabbli u għandu salarju fis-sena ta' £570 li jitla' b'żidiet fis-sena ta' £30 sa £780 u wara b'żidiet fis-sena ta' £40 sa £900, bi grad ta' effiċjenza meta jintlaħaq is-salarju ta' £780. Din l-iskala ta' salarju hija awmentata biż-żidiet ta' percentaġġ approvati. Barra minn dan jithallsu £50 fis-sena lil dawk li jkollhom 'good honours degree'.

Is-salarju minimu huwa marbut ma' erba' snin esperjenza rilevanti f'istituzzjoni magħrufa u/jew esperjenza fit-tagħlim (ta' l-aħħar wara l-età ta' 21) it-tnejn f'livell adattat. Erba' snin esperjenza rilevanti mhumiex kwalifika indispensabbli, imma kandidat magħżul li jkollu inqas minn erba' snin esperjenza rilevanti jirċievi salarju li jkun inqas mill-minimu avżat b'tant żidiet skond in-numru ta' snin li jkunu inqas minn erbgħa.

**Assistant Lecturer, Grade A, in
Cookery at the Malta College of Arts,
Science and Technology**

The Public Service Commission invites applications for the post of Assistant Lecturer, Grade A, in Cookery in the Department of Hotel Administration, Tourism and Food Technology at Malta College of Arts, Science and Technology.

Applications, which must be accompanied by a certificate of birth, a Police certificate of conduct and certificates relating to qualifications and experience will be received in the first instance by the Director of Education, 141, St Christopher Street, Valletta, not later than noon of Saturday, 2nd August, 1969.

2. In addition to the application which should be in the candidate's own handwriting and give an account of studies and activities pursued, a summary of qualifications, experience and other information should be tabulated for submission on EIGHT copies of a special form (M.C.A.S.T. 95) obtainable from the Education Office on request.

3. This post which is on the pensionable establishment carries a yearly salary of £570 rising by annual increments of £30 to £780 and thereafter by annual increments of £40 to £900, with an efficiency bar at £780. This salary scale is augmented by the approved percentage increases. In addition £50 per annum will be paid to holders of a good honours degree.

The minimum salary is linked with four years relevant experience in a recognised institution and/or teaching experience (the latter after age 21) both at appropriate level. Four years relevant experience is not an indispensable qualification, but a successful candidate who has less than four years relevant experience would receive a salary less than the advertised minimum by so many increments as correspond to the number of years as are less than four years.

4. Dak li jiehu n-nomina jkun ufficjal *full-time* u n-nomina tieghu, li hija soġġetta għall-konferma wara li tghaddi sena, hija soġġetta għar-regoli u r-regolamenti li jiggvernaw minn żmien għal żmien is-Servizz Ċivili ta' Malta u jista' jkun hemm trasferiment skond l-esiġenzi tas-Servizz Pubbliku. Xi parti mid-doveri normali jistgħu jkunu fil-għaxija.

5. L-applikanti għandhom:—

(a) ikunu għalqu għall-anqas it-23 sena fid-data ta' l-egħluq ta' l-applikazzjonijiet;

(b) ikunu ta' karattru morali tej-jeb;

(c) ikunu hielsa minn kull difett fiziku u mentali u mard li jista' jfixkilhom fil-qadi sewwa tad-doveri tagħhom;

(d) ikunu ċittadini ta' Malta;

(e) juru, barra miċ-ċertifikat tat-twelid tagħhom, dak/dawk tal-ġenituri tagħhom u tan-nannu min-naħa tal-missier li juri l-post tat-twelid.

6. Doveri

Dak li jiehu n-nomina jkun meħtieġ iġħallem it-tisjir professjonali sal-livell tas-'City and Guilds' 152.

Kwalifiki

L-applikanti għandu jkollhom il-kwalifiki meħtieġa għas-sengħa ('City and Guilds' 152) jew ekwivalenti u esperjenza rilevanti f' 'Lukandi First Class. Esperjenza ta' qabel fit-tagħlim jew kwalifiki ta' Tahriġ ta' Teacher huma essenzjali.

Il-persuni li jkunu adattati mod ieħor li ma jkollhomx il-kwalifiki/l-esperjenza kollha meħtieġa għan-nomina jistgħu jiġu ikkunsidrati biex jintgħażlu bħala 'Assistant Lecturers' bil-kondizzjoni illi huma jmorru barra minn Malta bi spejjeż tal-Gvern biex jiksbu l-kwalifiki/esperjenza meħtieġa qabel ma jieħdu n-nomina.

It-tahriġ barra minn Malta jkun soġġett għall-kondizzjonijiet tas-soltu, u d-dettalji tiegħu jistgħu jinkisbu meta wieħed japplika fid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

7. L-applikazzjonijiet li jaslu tard u dawk li magħhom ma jintbagħtux iċ-ċertifikati li juru l-kwalifiki u l-esperjenza msemmija ma jiġux ikkunsidrati.

It-8 ta' Lulju, 1969.

4. The appointee will be a full-time officer and his appointment, which is subject to confirmation after the lapse of one year, is subject to the rules and regulations governing from time to time the Malta Civil Service and involves liability to transfer according to the exigencies of the Public Service. Some part of the normal duties may be in the evening.

5. Applicants should:—

(a) be at least 23 years of age on the closing date for the receipt of applications;

(b) be of good moral character;

(c) be free from any physical or mental defect or disease likely to interfere with the proper performance of their duties;

(d) be citizens of Malta;

(e) produce, besides their birth certificate, certificate/s of birth of their parents and paternal grandfather showing the place of birth.

6. Duties

The appointee will be required to teach professional cookery up to City and Guilds 152 standard.

Qualifications

Applicants should be in possession of the necessary craft qualifications (City and Guilds 152) or equivalent and have had relevant experience in First Class Hotels. Previous teaching experience or Teacher Training qualifications are essential.

Persons otherwise suitable who lack the full qualifications/experience for appointment may be considered for selection as Assistant Lecturers on condition that they would proceed abroad at Government expense in order to obtain the necessary qualifications/experience prior to appointment.

Training abroad will be subject to the usual conditions, particulars of which may be obtained on application from the Education Department.

7. Late applications and applications not accompanied by certificates in support of qualifications and experience claimed will not be considered.

8th July, 1969.

Lecturing Post fil-Cost Accounts u Studji li għandhom x'Jaqsma Magħhom fid-Dipartiment tal-Kummerċ u Studji tan-Negożju fil-M.C.A.S.T.

Il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' *Lecturer/Assistant Lecturer*, Grad B, fil-*Cost Accounts* u Studji li għandhom x'jaqsma Magħhom fid-Dipartiment tal-Kummerċ u Studji tan-Negożju fil-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija. Il-grad tan-nomina jiddependi fuq il-kwalifiki u esperjenza tal-kandidat magħżul.

L-applikazzjonijiet, li magħhom għandhom jintbagħtu ċertifikat tat-twelid, ċertifikat tal-kondotta mill-Pulizija, u ċertifikati li għandhom x'jaqsma ma' kwalifiki u esperjenza, jintlagħu primarjament mid-Direttur ta' l-Edukazzjoni, 141, Triq San Kristofru, Il-Belt Valletta, mhux aktar tard minn nofs in-nhar tas-Sibt, it-2 ta' Awissu, 1969.

2. Barra mill-applikazzjoni, li għandha tkun fil-kitba tal-kandidat stess u tagħti tagħrif dwar l-istudji u l-attivitajiet li jkun segwa, sommarju ta' kwalifiki, esperjenza u tagħrif ieħor għandhom jiġu tabulati biex jintbagħtu fuq TMIEN kopji ta' formola speċjali (M.C.A.S.T. 95) li tista' tinkiseb mill-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni fuq talba.

3. Il-post ta' *Lecturer* u *Assistant Lecturer 'B'* huma fuq l-istabbiliment pensjonabbli.

Is-salarju konness mal-post ta' *Lecturer* huwa £950 fis-sena li jitla' b'żidiet fis-sena ta' £50 sa £1,275 fis-sena. Is-salarju konness mal-post ta' *Assistant Lecturer*, Grad B, huwa £710 fis-sena li jitla' b'żidiet fis-sena ta' £30 sa £800 u wara b'żidiet fis-sena ta' £40 sa £1,000 fis-sena, meta jintlaħaq il-grad ta' effiċjenza meta jintlaħaq it-£800. Dawn l-iskali ta' salarju huma awmentati biż-żidiet approvati ta' perċentaġġ.

Is-salarju minimu ta' *Lecturer* huwa marbut ma' hames snin (erba' snin fil-każ ta' *Assistant Lecturer*, Grad B) esperjenza rilevanti fit-tagħlim f'istituzzjoni magħrufa u/jew esperjenza professjonali jew ta' negożju (ta' l-aħ-

Lecturing Post in Cost Accounts and Related Studies in the Department of Commerce and Business Studies at M.C.A.S.T.

The Public Service Commission invites applications for the post of *Lecturer/Assistant Lecturer*, Grade B, in *Cost Accounts and Related Studies* in the Department of Commerce and Business Studies at Malta College of Arts, Science and Technology. The grade of appointment will depend on the qualifications and experience of the selected candidate.

Applications, which must be accompanied by a certificate of birth, a Police certificate of conduct, and certificates relating to qualifications and experience, will be received in the first instance by the Director of Education, 141, St Christopher Street, Valletta, not later than noon of Saturday, 2nd August, 1969.

2. In addition to the application which should be in the candidate's own handwriting and give an account of studies and activities pursued, a summary of qualifications, experience and other information should be tabulated for submission on EIGHT copies of a special form (M.C.A.S.T. 95) obtainable from the Education Office on request.

3. The posts of *Lecturer* and *Assistant Lecturer 'B'* are on the pensionable establishment.

The salary attached to the post of *Lecturer* is £950 per annum rising by annual increments of £50 to £1,275 per annum. The salary attached to the post of *Assistant Lecturer*, Grade B, is £710 per annum rising by annual increments of £30 to £800 and by further annual increments of £40 to £1,000 per annum, with an efficiency bar at £800. These scales of salary are augmented by the approved percentage increases.

The minimum salary of a *Lecturer* is linked with five years (four years in the case of *Assistant Lecturer*, Grade 'B') relevant teaching experience in a recognised institution and/or profession or business experience (the latter

har wara l-21 sena) it-tnejn f'livell adattat. Hames/erba' snin (kif applikabbli) esperjenza relevanti mhix xi kwalifika indispensabbli, iżda l-kandidat magħżul li għandu anqas esperjenza relevanti milli speċifikata, jirċievi salarju anqas mill-minimu mħabbar b'tant zidiet li jikkorrispondu man-numru ta' snin li jkunu anqas minn hames/erba' snin (kif applikabbli).

4. Dak li jieħu n-nomina jkun uffiċjal *full-time* u n-nomina tiegħu, li hija soġġetta għall-konferma wara li tghaddi sena, hija soġġetta għar-regoli u r-regolamenti li jiggvernaw minn żmien għal żmien is-Servizz Ċivili ta' Malta u jista' jkun hemm trasferiment skond l-esiġenzi tas-Servizz Pubbliku. Xi parti mid-doveri normali jistgħu jkunu fil-għaxija.

5. L-applikanti għandhom:—

(a) ikunu għalqu għall-anqas it-23 sena fid-data ta' l-egħluq ta' l-applikazzjonijiet;

(b) ikunu ta' karattru morali tajjeb;

(ċ) ikunu hielsa minn kull difett fiziku jew mentali jew mard li jista' jfixkilhom fil-qadi sewwa tad-doveri tagħhom;

(d) ikunu ċittadini ta' Malta;

(e) juru, barra miċ-ċertifikat tat-twelid tagħhom, dak/dawk tal-ġenituri tagħhom u tan-nannu min-naħa tal-missier li juri l-post tat-twelid.

6. Il-kandidati jrid ikollhom:—

Kwalifiki ta' gradwazzjoni u/jew professjonali bhala *cost accountant*. Esperjenza adekwata industrijali jew kummerċjali b'esperjenza fit-tagħlim huwa ta' vantaġġ. Hija ta' vantaġġ distintiv l-abbiltà biex iġin fit-tagħlim fil-*Management* ta' l-Uffiċċju.

7. Id-doveri ta' *Lecturer/Assistant Lecturer* huma:—

Primarjament biex iġhallem *full-time* u l-korsijiet *part-time* sal-livell tal-*Final Professional* fil-*Cost Accounting* u biex iġin fil-*Management Accounting* fl-istudji tal-*management*.

after age 21) both at appropriate level. Five/four years (as applicable) relevant experience is not an indispensable qualification, but the successful candidate who has less relevant experience than specified, will receive a salary less than the advertised minimum by so many increments as correspond to the number of years as are less than five/four years (as applicable).

4. The appointee will be a full-time officer and the appointment, which is subject to confirmation after the lapse of one year, is subject to the rules and regulations governing from time to time the Malta Civil Service and involves liability to transfer according to the exigencies of the Public Service. Some part of the normal duties may be in the evening.

5. Applicants should:—

(i) be at least 23 years of age on 1st October, 1969;

(ii) be of good moral character;

(iii) be free from any physical or mental defect or disease likely to interfere with the proper discharge of their duties;

(iv) be citizens of Malta;

(v) produce, besides their birth certificate, certificate/s of birth of their parents and paternal grandfather showing the place of birth.

6. Candidates should possess:—

Graduate and/or professional qualifications as cost accountant. Adequate industrial or commercial experience with teaching experience an advantage. Ability to help teach Office Management a distinct advantage.

7. The duties of *Lecturer/Assistant Lecturer* are:—

Primarily to teach full-time and part-time courses up to Final Professional level in Cost Accounting and to assist with Management Accounting in management studies.

Biex jagħmel doveri oħra kif ikun meħtieġ mill-Kap tad-Dipartiment.

To carry out such other duties as the Head of Department may require.

8. Il-persuni li jkunu adattati mod ieħor li ma jkollhomx il-kwalifiki/l-esperjenza kollha meħtieġa għan-nomina jistgħu jiġu ikkunsidrati biex jintgħazlu bħala *Assistant Lecturer* bil-kondizzjoni illi huma jmorru barra minn Malta bi spejjeż tal-Gvern biex jiksbu l-kwalifiki/esperjenza meħtieġa qabel ma jieħdu n-nomina.

8. Persons otherwise suitable who lack the full qualifications/experience for appointment may be considered for selection as Assistant Lecturer on condition that they would proceed abroad at Government expense in order to obtain the necessary qualifications/experience prior to appointment.

It-taħriġ barra minn Malta jkun soġġett għall-kondizzjonijiet tas-soltu, u d-dettalji tiegħu jistgħu jinkisbu meta wieħed japplika fid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Training abroad will be subject to the usual conditions, particulars of which may be obtained on application from the Education Department.

9. L-applikazzjonijiet li jaslu tard u dawk li magħhom ma jintbagħtux iċ-ċertifikati li juru l-kwalifiki u l-esperjenza msemmija ma jiġux ikkunsidrati.

9. Late applications and applications not accompanied by certificates in support of qualifications and experience claimed will not be considered.

It-8 ta' Lulju, 1969.

8th July, 1969.

**Assistant Lecturer, Grad A,
fit-Turiżmu u Studji ta' Management
fil-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza
u Teknoloġija.**

Il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Assistant Lecturer, Grad A, fit-Turiżmu u Studji ta' Management fid-Dipartiment ta' l-Amministrazzjoni tal-Lukandi, Turiżmu u Teknoloġija ta' l-Ikel fil-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija.

L-applikazzjonijiet, li magħhom għandhom jintbagħtu ċertifikat tat-twelid, ċertifikat tal-kodotta mill-Pulizija u ċertifikati dwar il-kwalifiki u l-esperjenza jintlaqgħu primarjament mid-Direttur ta' l-Edukazzjoni, 141, Triq San Kristofru, Il-Belt Valletta, mhux aktar tard min-nofs in-nhar ta' nhar is-Sibt, it-2 ta' Awissu, 1969.

**Assistant Lecturer, Grade A, in
Tourism and Management Studies at
at the Malta College of Arts, Science
and Technology**

The Public Service Commission invites applications for the post of Assistant Lecturer, Grade A, in Tourism and Management Studies in the Department of Hotel Administration, Tourism and Food Technology at Malta College of Arts, Science and Technology.

Application, which must be accompanied by a certificate of birth, a Police certificate of conduct and certificate relating to qualifications and experience will be received in the first instance by the Director of Education, 141, St Christopher Street, Valletta, not later than noon of Saturday, 2nd August, 1969.

2. Barra mill-applikazzjoni li għandha tkun fil-kitba tal-kandidat stess u tagħti tagħrif dwar l-istudji u l-attivitàjiet li jkun segwa, sommarju ta' kwalifiki, esperjenza u tagħrif ieħor għandhom jiġu tabulati biex jintbagħtu fuq TMIEN Kopji ta' formola speċjali (M.C.A.S.T. 95) li tista' tinkiseb mill-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni fuq talba.

3. Dan il-post li huwa fuq l-istabbiliment pensjonabbli u għandu salarju fis-sena ta' £570 li jitla' b'zidiet fis-sena ta' £40 sa £900, bi grad ta' effiċjenza meta jintlaħaq is-salarju ta' £780. Din l-iskala ta' salarju hija awmentata biż-żidiet ta' perċentaġġ approvati. Barra minn dan jithallsu £50 fis-sena lil dawk li jkollhom good honours degree.

Is-salarju minimu huwa marbut ma' erba' snin esperjenza rilevanti f'istituzzjoni magħrufa u/jew esperjenza fit-tagħlim (ta' l-aħħar wara l-età ta' 21) it-tnejn f'livell adattat. Erba' snin esperjenza rilevanti m'humiex kwalifika indispensabbli, imma l-kandidat magħżul li jkollu inqas minn erba' snin esperjenza rilevanti jirċievi salarju li jkun inqas mill-minimu avżat b'tant zidiet skond in-numru ta' snin li jkunu inqas minn erbgħa.

4. Dak li jieħu n-nomina jkun uffiċjal *full-time* u n-nomina tiegħu, li hija soġġetta għall-konferma wara li tgħaddi sena, hija soġġetta għar-regoli u r-regolamenti li jiggvernaw minn żmien għal żmien is-Servizz Civili ta' Malta u jista' jkun hemm trasferiment skond l-esiġenzi tas-Servizz Pubbliku. Xi parti mid-doveri normali jistgħu jkunu fil-għaxija.

5. L-applikanti għandhom:—

(i) ikunu għalqu għall-anqas it-23 sena fid-data ta' l-egħluq ta' l-applikazzjonijiet;

(ii) ikunu ta' karattru morali tajjeb;

(iii) ikunu ħielsa minn kull difett fiżiku jew mentali jew mard li jista' jfixkilhom fil-qadi sewwa tad-doveri tagħhom;

(iv) ikunu ċittadini ta' Malta;

2. In addition to the application which should be in the candidate's own handwriting and give an account of studies and activities pursued, a summary of qualifications, experience and other information should be tabulated for submission on EIGHT copies of a special form (M.C.A.S.T. 95) obtainable from the Education Office on request.

3. This post which is on the pensionable establishment carries a yearly salary of £570 rising by annual increments of £30 to £780 and thereafter by annual increments of £40 to £900, with an efficiency bar at £780. This salary scale is augmented by the approved percentage increases. In addition £50 per annum will be paid to holders of a good honours degree.

The minimum salary is linked with four years relevant experience in a recognised institution and/or teaching experience (the latter after age 21) both at appropriate level. Four years relevant experience is not an indispensable qualification, but a successful candidate who has less than four years relevant experience would receive a salary less than the advertised minimum by so many increments as correspond to the number of years as are less than four years.

4. The appointee will be a full-time officer and his appointment, which is subject to confirmation after the lapse of one year, is subject to the rules and regulations governing from time to time the Malta Civil Service and involves liability to transfer according to the exigencies of the Public Service. Some part of the normal duties may be in the evening.

5. Applications should:—

(i) be at least 23 years of age on the closing date for the receipt of applications;

(ii) be of good moral character;

(iii) be free from any physical or mental defect or disease likely to interfere with the proper performance of their duties;

(iv) be citizens of Malta;

(v) juru, barra miċ-ċertifikat tat-twelid tagħhom, dak/dawk tal-ġenituri tagħhom u tan-nannu min-naħa tal-missier li juri l-post tat-twelid.

6. Doveri

Dak li jiġi nominat ikun meħtieġ li jagħmilha bħala Course Tutor għal korsijiet kollha fit-Turiżmu u biex iġħallem l-istudji ta' Managemnt lill-istudenti biex jieħdu d-diploma fil-Hotel Housekeeping.

Kwalifiki

L-applikanti jrid ikollhom il-kwalifika ta' Member of the Hotel and Catering Institute b'eżami jew id-Diploma ta' Management Studies jew ikun membru tal-British Institute of Management. Esperjenza ta' xi wiehed mis-sugġetti partikolari tat-turiżmu huwa meħtieġ f'aġenzija ta' l-ivjaġġar, xogħol ta' ajruplani eċċ., waqt li jkunu jafu l-Management Studies. Hija mixtieqa effiċjenza tal-Hotel Industry. Hija preferita esperjenza fit-tagħlim jew kwalifiki ta' Teacher Training.

Il-persuni li jkunu adattati mod ieħor li ma jkollhomx il-kwalifiki/l-esperjenza kollha meħtieġa għan-nomina jistgħu jiġu ikkunsidrati biex jintgħazlu bħala Assistant Lecturers bil-kondizzjoni illi huma jmorru barra minn Malta bi spejjeż tal-Gvern biex jiksbu l-kwalifiki/esperjenza meħtieġa qabel ma jieħdu n-nomina.

It-taħriġ barra minn Malta jkun soġġett għall-kondizzjonijiet tas-soltu, u d-dettalji tiegħu jistgħu jinkisbu meta wiehed japplika fid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

7. L-applikazzjonijiet li jaslu tard u dawk li magħhom ma jintbagħtux iċ-ċertifikati li juru l-kwalifiki u l-esperjenza msemmija ma jiġux ikkunsidrati.

It-8 ta' Lulju, 1969.

(v) produce, besides their birth certificate, certificate/s of birth of their parents and paternal grandfather showing the place of birth.

6. Duties

The appointee will be required to act as Course Tutor for all courses in Tourism and to teach Management studies to the Hotel Housekeeping diploma students.

Qualifications

Applicants must be in possession of the qualification of Member of the Hotel and Catering Institute by examination or the Diploma of Management Studies or be a member of the British Institute of Management. Experience of a particular facet of tourism is required in travel agency, airline operation etc., together with a knowledge of Management Studies. Experience of the Hotel Industry is desirable. Teaching experience or Teaching Training qualifications would be preferred.

Persons otherwise suitable who lack the full qualifications/experience for appointment may be considered for selection or Assistant Lecturer on condition that they would proceed abroad at Government expense in order to obtain the necessary qualifications/experience prior to appointment.

Training abroad will be subject to the usual conditions, particulars of which may be obtained on application from the Education Department.

7. Late applications and applications not accompanied by certificate in support of qualifications and experience claimed will not be considered.

8th July, 1969.

Eżami Kompetitiv għad-Dhul fl-Iskola ta' Tagħlim għall-Infermiera Iskritti fl-Elenku

It-Tabib Prinċipali tal-Gvern javża illi f'Awissu, 1969, se jsir eżami kompetitiv għad-dhul fl-Iskola ta' Tagħlim għall-Infermieri Iskritti fl-Elenku imnedija mid-Dipartiment tas-Saħħa.

2. Għal dan il-kors hemm 270 vakanza, 210 għal kandidati nisa u 60 għal kandidati rġiel.

3. Il-kandidati jridu:—

(a) jkollhom mhux anqas minn sbatax-il sena u mhux aktar minn hamsa-u-għoxrin sena fid-data ta' l-egħluq biex jaslu l-applikazzjonijiet;

(b) jkunu ta' karattru tajjeb;

(c) jkunu ċertifikati medikament b'saħħithom għas-sodisfazzjon tat-Tabib Prinċipali tal-Gvern;

(d) ikollhom ċertifikat, biex ikunu ċertifikati, f'kull każ, mid-Direttur ta' l-Edukazzjoni, li juri li ta' l-anqas huma spiċċaw studji bħal dawk li huma ekwivalenti għat-Tielet Klassi ta' l-Iskola Sekondarja tal-Gvern;

(e) jkunu ċittadini Maltin.

4. Il-kandidati jkunu jridu jgħaddu minn eżami kompetitiv tad-dhul li jkun jikkonsisti fl-Ingliż (żewġ karti) u fl-Aritmetika.

Kemm-il darba l-kandidati għandhom il-General Certificate of Education fl-Ordinary Level, jew Ċertifikat tal-Matrikola ta' Malta, fil-Lingwa Ingliża u fil-Matematika jiġu eżentati mill-eżami bil-miktub, iżda jkollhom joqgħodu għall-intervista biex jintgħażlu.

5. Il-vakanzi għal dan il-Kors jiġu allokatil lill-kandidati li jgħaddu skond l-ordni tal-meritu li jakkwistaw. Fil-każ li kandidati jakkwistaw l-istess numru totali ta' marki, tittiehed f'kon-

Competitive Examination for Admission to the Training School for Enrolled Nurses

The Chief Government Medical Officer notifies that a competitive examination for admission to the Training Schools for Enrolled Nurses sponsored by the Department of Health will be held in August, 1969.

2. There are 270 vacancies for this Course; 210 for female candidates and 60 for male candidates.

3. Candidates must be:—

(a) not under seventeen years nor over twenty-five years of age on the closing date for the receipt of applications;

(b) of good character;

(c) certified medically fit to the satisfaction of the Chief Government Medical Officer;

(d) in possession of a certificate, to be certified, in each case, by the Director of Education, showing that they have at least completed such studies as are equivalent to those of Form III of the Government Secondary School;

(e) citizens of Malta.

4. Candidates will be required to pass a competitive entrance examination which will consist of a written test in English (two papers) and in Arithmetic.

Provided that candidates who hold the General Certificate of Education at Ordinary Level, or a Malta Matriculation Certificate, in English Language and in Mathematics shall be exempted from such written test, but will be submitted to a selecting interview.

5. Vacancies for this Course will be allocated to the successful candidates according to the order of merit obtained. In the case of candidates obtaining an identical total number of

siderazzjoni l-età u/jew is-Servizz mal-Gvern biex jiġi stabbilit l-ordni tal-mertu fosthom.

6. Il-kandidati li jghaddu li jkunu aċċettati għat-taħriġ ikollhom jagħmlu l-istudji li ġejjin:—

(a) Kors Introductorju li jdum għal perijodu ta' erba' ġimgħat, li matulu jingħata tagħlim bażiku qabel id-dhul fis-swali; u

(b) Kors Finali li jdum għal perijodu ta' 23 xahar, li matulu l-istudenti jikkompletaw il-prattika klinika tagħhom fis-sugġetti ta' hawn taħt li xhieda ta' hekk għandha tingħata fuq il-formola ta' l-applikazzjoni għall-iskrizzjoni fl-elenku:—

Infermerija Medika Ġenerali ta' Irġiel u Nisa

Infermerija Kirurgika Ġenerali ta' Irġiel u Nisa

Infermerija Gerjatrika jew kronika fit-tul u/jew Psikjatrika

Infermerija ta' tfal, jew meta dan ma jkunx prattikabbli, perijodu xieraq fid-Dipartiment ta' out-patients ta' unit tat-tfal b'attendenza fi kliniċi pedjatriċi

Esperjenza ta' Out-patient, Sala Operatorja, Emerġenza u Incidenti. Meta l-esperjenza tiġi provduta f'Dipartiment ta' out-patients, l-infermieri studenti għandhom jagħmlu xogħol ta' infermerija fejn issir il-kura u fi kliniċi speċjalizzati.

7. Il-kandidati li jidhlu fl-Iskola ta' Tagħlim ikunu magħrufin bħala "infermieri studenti" u jkunu taħt id-direzzjoni ta' Sister Tutor jew sister li jkollha esperjenza u li jkollha interess fit-tagħlim.

8. Matul il-Kors Finali, l-infermieri studenti jkollhom jagħmlu dmirijiet bil-lejl f'intervalli regolari.

marks, age and or Government Service will be taken into consideration in establishing the order of merit amongst them.

6. Successful candidates accepted for training will have to undergo the following studies:—

(a) an Introductory Course, which shall last for a period of four weeks, during which basic instruction shall be imparted before entry to the wards; and

(b) a Final Course which shall last for a period of 23 months, during which pupils shall complete their clinical experience in the fields hereunder, evidence of which must be shown on the form of application for enrolment:—

General Medical Nursing of Men and Women

General Surgical Nursing of Men and Women

Geriatric or long-stay chronic and/or Psychiatric Nursing

Nursing of children, or where this is not practicable, an adequate period in the out-patient Department of a children's unit with attendance at paediatric clinics

Out-patient, Operating Theatre, Emergency and Accident experience. Where experience is provided in an out-patient Department, pupil nurses should undertake nursing duties in the treatment areas and specialised clinics.

7. Candidates admitted to the Training School shall be known as "pupil nurses" and shall be under the direction of a Sister Tutor or an experienced sister interested in teaching.

8. During the Final Course, pupil nurses shall have to perform night duties at regular intervals.

9. (1) Ghandu jkun hemm eżami bil-miktub fi tmiem il-Kors Introdutturju, eżami bil-miktub ta' nofs il-kors wara disa' xhur taħriġ fil-Kors Finali u eżami ta' valutazzjoni fi tmiem il-Kors Finali.

(2) L-Eżami ta' Valutazzjoni ghandu jinżamm fl-iskola ta' taġlim li l-infermier student ikun attenda, u jkun jikkonsisti fi —

(a) parti bil-miktub, li ddum siegħa, li fiha l-infermier student ikun meħtieġ li jagħti risposti bil-miktub għal żewġ mistoqsijiet magħmula mill-Bord ta' Assessuri; u

(b) parti prattika li ddum siegħa.

(3) Infermier student li jehel jew fl-eżami fi tmiem il-Kors Introdutturju jew fl-eżami ta' nofs il-kors jista' jersaq għal eżami supplementari iżda, jekk jehel f'dak l-eżami supplementari wkoll, ikollu jirrepeti l-kors jew it-taħriġ, skond il-każ.

10. (1) Ebda infermier student ma jista' jersaq għall-Eżami ta' Valutazzjoni jekk ma jkunx għadda mill-Eżami fi tmiem il-Kors Introdutturju u mill-eżami ta' nofs il-kors imsemmija fil-paragrafu (1) tar-regolament 9 u jekk ma jipproduċix xieħda li hu jkun ikompleta l-prattika klinika meħtieġa skond il-paragrafu (b) tar-regolament 6.

(2) Il-formula ta' l-applikazzjoni għad-dhul għal dak l-eżami għandha tintbagħat f'imkien mad-dritt preskritt.

11. Infermier student jitqies li ma għaddiex xi wieħed mill-eżamijiet jekk ma jgibx mill-inqas 50% tal-marki kollha li jista' jgib f'dak l-eżami u f'partijiet minnu.

12. (1) L-Eżami ta' Valutazzjoni ta' Infermieri Studenti għad-dhul fl-Elenku ta' Infermieri ghandu jinżamm fi tmiem il-Kors Finali u ghandu jingħata avviz tad-data tiegħu mill-inqas xahrejn qabel.

9. (1) There shall be a written test at the end of the Introductory Course, a written mid-course test on completion of nine months training in the Final Course and an assessment test at the end of the Final Course.

(2) The Assessment Test shall be held in the training school frequented by the pupil nurse, and shall consist of —

(a) a practical part lasting one hour, in which the pupil nurse will be required to give written answers to two questions set by the Board of Assessors; and

(a) a practical part lasting one hour.

(3) A pupil who fails either in the test at the end of the Introductory Course or in the mid-course test may sit for a supplementary test but, if he fails also at such supplementary test, he shall have to repeat the course or training, as the case may be.

10. (1) No pupil nurse may enter to the Assessment Test unless he shall have passed the test at the end of the Introductory Course and the mid-course test referred to at 9 (1) above, and unless he produces evidence that he has completed the clinical experience required under 6 (b) above.

(2) The application form for entry to such test shall be accompanied by the prescribed fee.

11. A pupil nurse shall not be deemed to have passed any of the tests unless he shall have obtained at least 50% of the marks awardable at any of such tests and of parts thereof.

12. (1) The Assessment Test of Pupil Nurses for admission to the Roll of Nurses shall be held at the end of the Final Course and at least two months' notice of the relative date shall be given.

(2) L-istudenti infermieri li jehlu f'dak l-eżami jistgħu jersqu għal eżami supplementari wara żmien ta' sitt xhur.

13. L-Istudenti Infermieri li jgħad- du l-eżami ta' Valutazzjoni jkunu eli- gibbli għad-dhul fl-Elenku ta' l-Infer- mieri u, kemm-il darba huma jiġu kun- sidrati addattati u jissodisfaw htiġijiet oħra stipulati għad-dhul fis-Servizz tal- Gvern, huma jkunu wkoll eliġibbli għan-nomina meta jinholqu vakanzi fil- grad. Infermieri nisa iskritti fl-Elenku jkunu jridu jirriżenjaw mill-Kariga meta jiżżewġu.

14. Matul il-kors ta' tagħlim stu- denti infermira jingħataw ikel b'xejn u uniformijiet b'xejn, kif ukoll attenzjoni u kura medika b'xejn fl-isptar matul perijodi ta' permess ta' mard.

15. Studenti Infermieri jingħataw ukoll il-*cash allowances* li ġejjin għax- xiri ta' kotba u għal spejjeż personali.

	<i>Nisa</i>	<i>Rġiel</i>
L-ewwel sena tal-kors	£136	£160
It-tieni sena tal-Kors	£174. 5s.	£205

16. L-applikazzjonijiet għan-nomina biex wiehed joqgħod għall-eżami jin- tlaqgħu mit-Tabib Prinċipali tal-Gvern f'Nru. 15, Triq il-Merkanti, Il-Belt Val- letta, sa nofs in-nhar tad-19 ta' Lulju, 1969, u mal-applikazzjonijiet għandhom jintbagħtu ċertifikat uffiċjali tat-twelid, ċertifikat tal-kondotta mill-Pulizija, ċertifikat ta' edukazzjoni iffirmit minn awtorità kompetenti u dritt ta' 10s/-.

17. Il-formoli ta' l-applikazzjoni, dawk biss ammissibbli, jistgħu jiġu akkwistati mingħand it-Tabib Prinċi- pali tal-Gvern mit-8 ta' Lulju, 1969.

It-8 ta' Lulju, 1969.

(2) Pupil Nurses who fail in such test may sit for a supplementary test after an interval of six months.

13. Pupil Nurses who pass the Assessment Test will be eligible for admission to the Roll of Nurses, and, provided that they are considered suitable and fulfil other requirements laid down for entrance into Govern- ment Service, they will also be eligible for appointment when vacancies in the grade occur. Female Enrolled Nurses will be required to resign their appointment on marriage.

14. During their course of training, pupil nurses will be provided with free meals, free issue of uniform, as well as free medical attention and treatment in hospital during periods of sick leave.

15. Pupil Nurses will receive the following cash allowances for the pur- chase of books and for personal expenses:—

	<i>Females</i>	<i>Males</i>
First year of Course	£136	£160
Second year of Course	£174. 5s.	£205

16. Applications for the nomina- tion to sit for the examination will be received by the Chief Government Medical Officer at No. 15, Merchants Street, Valletta, up to noon of 19th July, 1969, and must be accompanied by an official certificate of birth, Police Certificate of Conduct, a certifi- cate of education signed by a compe- tent authority and a fee of 10s/-. Ap- plication forms, the only ones admissi- ble, may be obtained from the Chief Government Medical Officer from July 8th July, 1969.

8th July, 1969.

Kors fl-Agricoltura

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jgharraf illi d-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni flimkien mad-Dipartiment ta' l-Agricoltura se jagħmel kors ta' sena fl-Agricoltura fil-Qasam tal-Gvern, l-Għammieri, il-Marsa. Il-kors jikkonsisti f'taħriġ prattiku u teoretiku fl-Agricoltura kif ukoll fi studju f'suġġetti generali li jinkludu Ingliz u l-Aritmetika.

L-applikanti li għandhom ikollhom aktar minn sittax-il sena fil-31 ta' Awissu, 1969, imma taħt il-25 sena, għandhom ikunu temmew il-Fames Klassi ta' l-Iskejjel Primarji u preferibilmint għandhom ikunu hadmu għal sentejn fl-egħlieqi.

L-għażla ssir permezz ta' intervista, imma l-applikanti jistgħu wkoll ikunu meħtieġa joqogħdu għal test bil-miktub fl-Ingliz u fl-Aritmetika.

Perċentagg ta' vakanzi fid-Dipartiment ta' l-Agricoltura jimtela minn studenti li jkunu temmew il-kors b'mod soddisfaċenti u jkunu għaddew fl-eżami finali, bil-patt illi jkunu jeżistu l-vakanzi.

Allowance fil-gimgha għall-attendenza tithallas lil dawk li jkunu qed jitharrġu bir-rati li ġejjin:—

16-il sena	...	...	15s/-
17	„	...	20s/-
18	„	...	25s/-
19	„	...	30s/-
20	„	...	35s/-
21 sa 25 sena	...	...	40s/-

Allowance speċjali fil-gimgha għall-attendenza ta' 65s/- tithallas lil dawk li jkunu qed jitharrġu li jkunu miżżewġin.

Il-formoli ta' l-applikazzjoni li jistgħu jinkisbu jew mingħand id-Direttur ta' l-Edukazzjoni, c/o Ċentru tal-Gvern għal Taħriġ Industrijali, il-Marsa, jew mingħand is-Superintendent, Qasam tal-Gvern, l-Għammieri, il-Marsa, għandhom jintbagħtu lill-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, 141, Triq San Kristofru, Il-Belt Valletta, mhux aktar tard min-nofs in-nhar tas-Sibt, is-26 ta' Lulju, 1969. Ma' dawn għandhom jintbagħtu ċ-ċertifikati ta' Twelid u ċ-Certifikati tal-Kon-dotta tagħhom.

It-8 ta' Lulju, 1969.
(Educ. 687/66/Vol. II)

Course in Agriculture

The Director of Education notifies that the Department of Education in conjunction with the Department of Agriculture will be holding a one year course in Agriculture at the Government Farm, Għammieri, Marsa. The course consists of practical and theoretical training in Agriculture as well as in the study of general subjects including English and Arithmetic.

Applicants who must be 16 years of age on the 31st August, 1969, but under 25 years, must have completed Class V of the Primary School Course and should preferably have worked for 2 years on a farm.

Selection will be made by interview but applicants may also be required to sit for a written test in English and Arithmetic.

A percentage of the vacancies in the Department of Agriculture will be filled by students who have completed the course satisfactorily and have been successful in the final examination provided vacancies exist.

An attendance weekly allowance will be paid to trainees at the following rates:—

16 years	...	...	15s/-
17	„	...	20s/-
18	„	...	25s/-
19	„	...	30s/-
20	„	...	35s/-
21 to 25 years	...	...	40s/-

A special attendance weekly allowance of 65s/- will be paid to trainees who are married.

Application forms which are obtainable either from the Director of Education, c/o Government Industrial Training Centre, Marsa, or from the Superintendent, Government Farm, Għammieri, Marsa, should be sent to the Education Office, 141, St Christopher Street, Valletta by not later than noon of Saturday, 26th July, 1969. These should be accompanied by their Birth Certificates and Certificate of Conduct.

8th July, 1969.

Kors għal Gwidi tat-Turisti

Ngharrfu b'dan illi l-Bord tal-Gvern Malti għat-Turiżmu fi hsiebu jagħmel kors għal Gwidi tat-Turisti.

Dan il-kors se jsir esklussivament għal dawk li jikkellmu tajjeb bil-Ġermaniż, iżda persuni li huma profiċjenti f'xi waħda mill-lingwi Skandinavji jew Spanjol jistgħu japplikaw biex jidhru fil-kors. Billi l-mezz ta' l-istruzzjonijiet matul il-kors ikun bl-Irġliż, l-applikanti jridu jkunu jafu b'din il-lingwa. Il-kandidati jridu jkunu għalqu t-18-il sena.

Qabel ma jibda l-kors isiru tests fil-lingwa. Meta jintemm il-kors il-kandidati jithallew jagħmlu eżami maħsub biex jittestja l-profiċjenza tagħhom bħala Gwidi tat-Turisti.

Il-kors ikun b'xejn. L-applikazzjonijiet biex wiehed jidhrol għall-kors għandu jintbagħat magħhom Ċertifikati tat-Twelid u tal-Kondotta mill-Pulizija u għandhom jiġu indirizzati lis-Segretarju, Bord tal-Gvern Malti għat-Turiżmu, 9, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta, biex jaslulu mhux aktar tard minn nhar it-Tlieta, id-19 ta' Awissu, 1969.

It-8 ta' Lulju, 1969.

Lista ta' Kuntratti mogħtija mill-Aġent Kummissarju għal Għawdex mill-1 ta' Jannar sat-30 ta' Gunju, 1969.

*Servizz ta' Provdiment**Kuntrattur*

Provdiment ta' trasport	Is-Sur Joseph Farrugia
Trasport ta' faħam	Is-Sur Joseph Grech
Trasport ta' mejtin	Is-Sur Joseph Farrugia
Gbir taż-Żibel	Is-Sur Anthony Micallef
Provdiment ta' provizzjonijiet	Is-Sur Francis Borg, Is-Sur John Borg, Is-Sur Joseph Grech (Ir-Rabat), Is-Sur Joseph Grech (Għajnsielem)
Provdiment ta' Tigieġ tal-Friża	Is-Sur John Borg
Servizz ta' <i>Station Wagon</i> u <i>Driver</i>	Rev. Fr Michael Camilleri
Provdiment ta' Materjal tal-Ħasil	Is-Sur Francis Borg, Is-Sur Joseph Grech
Provdiment ta' bajd	Is-Sinjuri John Borg, Lawrence Cutajar
Provdiment ta' <i>Long Straw</i>	Is-Sur George Spiteri
Provdiment ta' <i>Ice-Cream Bricks</i>	Is-Sur Carmel Grech.

It-8 ta' Lulju, 1969.

Course for Tourist Guides

It is hereby notified that the Malta Government Tourist Board proposes to hold a course for Tourist Guides.

This course will be held exclusively for those who can speak fluent German, but persons who are proficient in any of the Scandinavian languages or Spanish may also apply to join the course. As the medium of instruction during the course will be English, applicants must also have a command of this language. Candidates must be over 18 years of age.

Language tests will be held before the commencement of the course. On conclusion of the course candidates will be admitted to an examination designed to test their proficiency as Tourist Guides.

The course will be free of charge. Applications to join it must be accompanied by Birth and Police Conduct Certificates and should be addressed to the Secretary, Malta Government Tourist Board, 9, Merchants Street, Valletta, so as to reach him not later than Tuesday, 19th August, 1969.

8th July, 1969.

List of Contracts placed by the Acting Commissioner for Gozo from January 1 to June 30 1969.

<i>Service of Supply</i>	<i>Contractor</i>
Transport of Provisions	Mr Joseph Farrugia
Transport of coal	Mr Joseph Grech
Transport of Corpses	Mr Joseph Farrugia
Withdrawal of Refuse	Mr Anthony Micallef
Supply of Provisions	Mr Francis Borg, Mr John Borg, Mr Joseph Grech (Victoria), Mr Joseph Grech (Għajnsielem)
Supply of Frozen Hens	Mr John Borg
Supply of Washing Materials	Mr Francis Borg, Mr Joseph Grech
Service of a Station Wagon and Driver	Rev. Fr Michael Camilleri
Supply of Eggs	Mr John Borg, Lawrence Cutajar
Supply of Long Straw	Mr George Spiteri
Supply of Ice-Cream Bricks	Mr Carmel Grech

8th July, 1969.

Lista ta' Kuntratti mogħtija mill-Manager tax-Xogħlijiet ta' l-Ilma mill-1 ta' Jannar sat-30 ta' Ġunju, 1969.

<i>Servizz jew Provdiment</i>	<i>Kuntrattur</i>
<i>Pig Lead</i>	Messrs Alexander Ferguson & Co. Ltd.
Impjant għall-Eżami tal-Meters ta' l-Ilma	Messrs Kent Meters Ltd.
Kaxxi tal-Meters ta' l-Ilma	Messrs Fibre Products Ltd.
Ogġetti mhux servibbli	Is-Sur Paul Cachia.
Tbattil ta' ilma maħmuġ mill-vaski ta' l-għejjun — Malta	Is-Sur Espedito Briffa.
<i>Sluice Valves</i>	Messrs Polshic Tocwarzystwo Hondlu Zagrnicznego Varimex.
<i>Chlorine</i> Likwidu	Messrs W. J. Parnis England Ltd.
Forom tal-Hadid	Is-Sur Emanuel Vassallo.
<i>Fire Hydrants and Surface boxes</i>	Messrs John Needham & Sons Ltd.
Xegħil ta' Lampi tal-Pitrolju f'Għawdex u Kemmuna	Is-Sur Ċensu Sciberras; Is-Sur Francis Attard.
Xogħol tal-Gebel f'Ta' Bakkja <i>Pumping Station</i>	Is-Sur Dominic Cassar.
Żejt mahruq	Is-Sur Catald Cachia.
Bejgħ ta' <i>Stores</i> żejda	Messrs E. Calleja & Sons; Is-Sur Godfrey Grima.
Skart ta' hadid u ram aħmar	Messrs C. Bajada & Sons Ltd; Messrs Borda, Urpani & Co.
<i>6" Flanged Rising Main</i>	Messrs W. L. Garnett (Fabrications) Ltd.
<i>Booster Pumps & Spares</i> li ma għadhomx jintużaw	Is-Sur Paul Cachia.

It-8 ta' Lulju, 1969.

List of Contracts placed by the Manager Water Works from January 1 to June 30, 1969.

<i>Service or Supply</i>	<i>Contractor</i>
Pig Lead	Messrs Alexander Ferguson & Co. Ltd.
Water Meter Testing Plant	Messrs Kent Meters Ltd.
Water Meter Boxes (steel)	Messrs Fibre Products Ltd.
Unserviceable Articles	Mr Paul Cachia.
Emptying Waste Water Pits of Stand-pipes — Malta	Mr Espedito Briffa.
Sluice Valves	Messrs Polshic Towarzystwo Handlu Zagranicznego Varimex.
Liquid Chlorine	Messrs W. J. Parnis England Ltd.
Iron Castings	Mr Emanuel Vassallo.
Fire Hydrants and Surface Boxes ...	Messrs John Needham & Sons Ltd.
Lighting Petroleum Lamps in Gozo and Comino	Mr Ċensu Sciberras; Mr Francis Attard.
Stonework at Ta' Bakkja Pumping Station	Mr Domenic Cassar.
Spent Lubricating Oil	Mr Catald Cachia.
Sale of Surplus Stores	Messrs E. Calleja & Sons; Mr Godfrey Grima.
Scrap Iron and Brass	Messrs C. Bajada & Son Ltd; Messrs Borda, Urpani & Co.
6" Flanged Rising Main	Messrs W. L. Garnett (Fabrications) Ltd.
Obsolete Booster Pumps and Spares ...	Mr Paul Cachia.

8th July, 1969.

Lista ta' kuntratti mogħtija mir-Registratur tal-Qrati Superjuri, tal-Qorti tal-Maġistrati tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gżira ta' Malta u tal-Qorti tal-Maġistrati tal-Pulizija Gudizzjarja għall-Gzejjer ta' Ghawdex u Kemmuna, mill-1 ta' Jannar sat-30 ta' Ġunju, 1969.

List of contracts placed by the Registrar of the Superior Courts, of the Court of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta, and of the Court of Magistrates of Judicial Police for the Islands of Gozo and Comino from 1st January to 30th June, 1969.

<i>Servizz jew Provvista</i>	<i>Service or Supply</i>
Qliezet għall-uniformijiet tas-Sajf ...	Trousers for Summer Uniforms ...
<i>Kuntrattur</i>	<i>Contractor</i>
Is-Sur Dominic Fenech	Mr Dominic Fenech

It-8 ta' Lulju, 1969.

8th July, 1969.

OFFERTI**UFFIČĊJU TAT-TEŻOR**

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi:—

Istgħu jimbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. ta' HAMIS, 1-10 ta' Lulju, 1969, għal:—

Avviż Nru. 199. Provvista u twaqqif ta' impjant ta' l-ippumpjar tad-dre-naġġ.

Avviż Nru. 200. Provvista ta' X-Ray films.

Avviż Nru. 201. Provvista ta' impjant għas-separazzjoni ta' ħalib kiesaħ.

Avviż Nru. 206. Provvista ta' kanten tal-hadid u castings speċjali.

Avviż Nru. 207. Provvista ta' sluice valves.

Istgħu jimbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. ta' TNEJN, 1-14 ta' Lulju, 1969, għal:—

Avviż Nru. 248. Provvista ta' ħobż (Għawdex) sal-15 ta' Marzu, 1970.

Istgħu jimbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. ta' HAMIS, 1-17 ta' Lulju, 1969, għal:—

Avviż Nru. 212. Provvista ta' viti ta' l-ilma u stopvalves.

Avviż Nru. 215. Provvista ta' vi-reg ta' l-azzar artab.

Avviż Nru. 247. Importazzjoni ta' zokkor abjad mithun u raffinat.

Avviż Nru. 216. Provvista ta' apparat tal-laboratorju tal-fiżika.

Avviż Nru. 217. Provvista ta' makni għax-xogħol ta' l-injam.

Avviż Nru. 218. Provvista ta' apparat tal-kimika.

Avviż Nru. 249. Tagħbija u trasport ta' ħamrija u materjal mit-Triq Sliema/Naxxar.

Avviż Nru. 250. Bini ta' hitan fit-Triq Sliema/Naxxar.

Istgħu jimbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. ta' TNEJN, 1-21 ta' Lulju, 1969, għal:—

Avviż Nru. 238. Provvista, tqegħid u glaz'ng ta' sezzjonijiet tal-metall f'appartamenti, ir-Rabat, Għawdex.

Avviż Nru. 239. Provvista ta' van-nijiet li jaħdmu bil-petrol jew bid-diesel.

TENDERS**THE TREASURY**

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, July 10, 1969, for:—

Advt. No. 199. Supply and erection of a sewage pumping plant.

Advt. No. 200. Supply of X-Ray films.

Advt. No. 201. Supply of a cold milk separator.

Advt. No. 206. Supply of spun iron pipes and special castings.

Advt. No. 207. Supply of sluice valves.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, July 14, 1969, for:—

Advt. No. 248. Supply of bread (Gozo) up to 15th March, 1970.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 17th July, 1969, for:—

Advt. No. 212. Supply of taps and stopvalves.

Advt. No. 215. Supply of mild steel rods.

Advt. No. 247. Importation of white refined granulated sugar.

Advt. No. 216. Supply of physics laboratory apparatus.

Advt. No. 217. Supply of wood-working machinery.

Advt. No. 218. Supply of chemistry apparatus.

Advt. No. 249. Loading and transporting of soil and loose material from the Sliema/Naxxar Road.

Advt. No. 250. Construction of masonry walls at the Sliema/Naxxar Road.

Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, 21st July, 1969, for:—

Advt. No. 238. Supply, fixing and glazing of metal sections in flats at Victoria, Gozo.

Advt. No. 239. Supply of petrol/diesel driven vans.

Avvi żNru. 251. Xiri ta' *Bills* tat-Teżor tal-Gvern ta' Malta.

Jistgħu jinbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-**HAMIS**, l-24 ta' Lulju, 1969, għal:—

Avviż Nru. 221. Provvista ta' kar-ta saħħara.

Avviż Nru. 222. Provvista ta' imtie-raħ 'latex foam'.

Avviż Nru. 223. Provvista ta' drill tal-khaki.

Avviż Nru. 224. Provvista ta' sig-gijiet ta' l-invalidi.

Avviż Nru. 225. Provvista ta' kolla likwida.

Avviż Nru. 226. Provvista ta' trab tal-halib *skimmed*.

Avviż Nru. 227. Provvista ta' *black-boards* li jduru.

Avviż Nru. 228. Provvista ta' tagħ-mir ta' l-edukazzoni fiżikali.

Jistgħu jinbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-**HAMIS**, il-31 ta' Lulju, 1969, għal:—

Avviż Nru. 230. Provvista ta' *passen-ger coach*.

Avviż Nru. 231. Provvista ta' pompji li jinġarru.

Avviż Nru. 232. Provvista ta' *hydro extractor*.

Avviż Nru. 234. Provvista ta' fuljetta ta' l-aluminju għat-tappijiet.

* Avviż Nru. 253. Provvista ta' skriva-niji u siggijiet tubulari.

* Avviż Nru. 254. Provvista ta' għa-mara tubulari.

* Avviż Nru. 255. Provvista ta' makni tal-ħjata u ħdejjed tal-mogħdija.

Jistgħu jinbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-**HAMIS**, is-7 ta' Awissu, 1969, għal:—

Avviż Nru. 240. Provvista ta' tagħ-mir tal-laboratorju ta' l-inginerija.

Avviż Nru. 241. Provvista ta' bżon-nijiet ta' l-iskola.

Avviż Nru. 242. Provvista ta' armar-ji ta' l-azzar.

Avviż Nru. 243. Provvista ta' tagħ-mir tal-ginnastika.

Jistgħu jinbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-**HAMIS**, l-14 ta' Awissu, 1969, għal:—

Avviż Nru. 245. Provvista ta' xkupi.

Advt. No. 251. Purchase of Malta Government Treasury Bills.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on **THURSDAY**, July 24, 1969, for:—

Advt. No. 221. Supply of carbon paper.

Advt. No. 222. Supply of latex foam mattresses.

Advt. No. 223. Supply of khaki drill.

Advt. No. 224. Supply of invalid chairs.

Advt. No. 225. Supply of liquid sticking paste.

Advt. No. 226. Supply of skimmed milk powder.

Advt. No. 227. Supply of revolving blackboards.

Advt. No. 228. Supply of physical education equipment.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on **THURSDAY**, July 31, 1969, for:—

Advt. No. 230. Supply of a passenger coach.

Advt. No. 231. Supply of portable pumps.

Advt. No. 232. Supply of a hydro extractor.

Advt. No. 234. Supply of aluminium capping foil.

* Advt. No. 253. Supply of tubular desks and chairs.

* Advt. No. 254. Supply of tubular furniture.

* Advt. No. 255. Supply of sewing machines and pressing irons.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on **THURSDAY**, 7th August, 1969, for:—

Advt. No. 240. Supply of engineering laboratory equipment.

Advt. No. 241. Supply of school requisites.

Advt. No. 242. Supply of steel lockers.

Advt. No. 243. Supply of gymnastic equipment.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on **THURSDAY**, August 14, 1969, for:—

Advt. No. 245. Supply of scavenger brooms.

Avviż Nru. 246. Provvista ta' *halothane anaesthetic*.

Avviż Nru. 252. Bini ta' pont f'Wied Għomor fuq is-Sliema Regional Road (Jithallas dritt ta' £2 għal kull sett ta' pjanti li jittieħdu mid-Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi qabel ma jittieħdu d-dokumenti ta' l-offerta).

Jistgħu jinbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, il-21 ta' Awissu, 1969, għal:—

* Avviż Nru. 256. Provvista ta' makna awtomatika ta' l-ikkuntjar għal lukandi.

* Avviż Nru. 257. Provvista ta' torn, għodda u aċċessorji għall-makni differenti.

* Avviżi li qegħdin jidhru l-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-konfizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti, jistgħu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Palazz, il-Belt Valletta. f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 ta' fil-ghodu u nofs in-nhar.

It-8 ta' Lulju, 1969.

DIPARTIMENT TAX-XOGĦLIJET PUBBLIĊI

Id-Direttur tax-Xogħlijiet Pubbliċi jgħarraf illi:—

Sal-11 a.m. ta' nhar il-Gimgha, it-18 ta' Lulju, 1969, f'dan l-Uffiċċju jintlaq- għu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 46. Kostruzzjoni tal-parti tan-nofs tal-vaska l-għdida f'San Anton.

Avviż Nru. 47. Xogħol tal-madum fl-Isptar f'San Vincenz de Paul.

Avviż Nru. 48. Kostruzzjoni ta' ħajt ta' lqugħ tal-konkos u qtugħ ta' blat fl-Industrial Estate, il-Marsa.

Avviż Nru. 49. Xogħlijiet ta' ġebel u konkos fiċ-Ċentru tal-Gvern għal Taħriġ Industrijali, il-Marsa.

Il-formoli ta' l-offerta u kull informazzjoni oħra jistgħu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju tax-Xogħlijiet Pubbliċi, 77, Triq Brittanja, il-Belt Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-8 ta' Lulju, 1969.

Advt. No. 246. Supply of halothane anaesthetic.

Advt. No. 252. Construction of a bridge at Wied Għomor on the Sliema Regional Road. (A fee of £2 will be charged for each set of drawings obtainable from the Public Works Department prior to the withdrawal of the tender documents.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, August 21, 1969, for:—

* Advt. No. 256. Supply of an automatic hotel accounting machine.

* Advt. No. 257. Supply of a lathe, tools and attachments for various machines.

* Advertisements appearing for the first time

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Treasury, The Palace, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

8th July, 1969.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

The Director of Public Works notifies that:—

Sealed tenders will be received at this Office up to 11 a.m. on Friday, 18th July, 1969, for:—

Advt. No. 46. Construction of the centre piece of the new pond at San Anton.

Advt. No. 47. Tiling works at St Vincent de Paul Hospital.

Advt. No. 48. Construction of concrete retaining walls and rock cutting at the Industrial Estate, Marsa.

Advt. No. 49. Masonry and concrete works at the Government Industrial Training Centre, Marsa.

Forms of tender and any further information may be obtained from the Office of Public Works, 77, Britannia Street, Valletta, on any working day during office hours.

8th July, 1969.

UFFIĊĊJU TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art javża illi:—

Jistgħu jinbagħtu offeriti magħluqin f'kull ġurnata u jiġu miftuħa kull nhar ta' Ħamis l-10 a.m., għall-kiri tal-postijiet li jidhru hawn taht.

Kantini 9 u 69, is-Suq tal-Belt Valletta.

Posti Nri. 3, 7, 10, 11, 13, 15 u 18, Suq tal-Ħamrun.

Jistgħu jinbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, l-10 ta' Lulju, 1969, għal:—

Avviż Nru. 73. Kiri ta' post għall-Uffiċċju Nru. 115, Triq Britannia, il-Belt Valletta.

Avviż Nru. 74. Kiri tal-kantina Nru. 47, Is-Suq tal-Belt Valletta.

Avviż Nru. 75. Kiri tal-Maħżen Nru. 1, Couvre Porte, il-Birgu.

Avviż Nru. 76. Kiri tal-post Nru. 41, Triq Atocia, il-Ħamrun, għal skopijiet kummerċjali.

Avviż Nru. 77. Kiri tal-post għan-negożju, bħala vojta, Nru. 27, Ix-Xatt ta' Laskari, Valletta.

Jistgħu jinbagħtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, l-24 ta' Lulju, 1969, għal:—

Avviż Nru. 78. Kiri ta' ħanut Nru. 1, fiċ-Ċentru Ċiviku, Ħaż-Żabbar.

Avviż Nru. 79. Kiri ta' ħanut Nru. 2, fiċ-Ċentru Ċiviku, Ħaż-Żabbar.

Avviż Nru. 80. Kiri ta' sit fi Triq il-Kardinal, il-Birgu, għal tmien snin di fermo u tmien snin di rispetto, għal bini ta' sular wieħed mhux għall-abitazzoni.

Avviż Nru. 81. Kiri ta' Store Nru. 28, Triq San Marku, il-Belt Valletta.

L-offerti jridu jsiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kon-dizzjonijiet li għandhom x'jaqsmu u dokumenti oħra, jistgħu jiġu akkwistati jekk wieħed japplika għalihom fl-Uffiċċju ta' l-Art, 29, Triq Nofs in-Nhar, il-Belt Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-8 ta' Lulju, 1969.

LAND OFFICE

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders for the lease of the following tenements will be received on any day and opened every Thursday at 10 a.m.

Cellars 9 and 69, Valletta Market Market.

Stalls Nos. 3, 7, 10, 11, 13, 15 and 18, Hamrun Market.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 10th July, 1969, for:—

Advt. No. 73. Lease of Office premises No. 115, Britannia Street, Valletta.

Advt. No. 74. Lease of cellar No. 47, Valletta Market.

Advt. No. 75. Lease of Store No. 1, Couvre Porte, Vittoriosa.

Advt. No. 76. Lease of premises No. 41, Atocia Street, Ħamrun, for commercial purposes.

Advt. No. 77. Lease of bare business premises No. 27, Lascaris Wharf, Valletta.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 24th July, 1969, for:—

Advt. No. 78. Lease of shop No. 1 at the Civic Centre, Żabbar.

Advt. No. 79. Lease of shop No. 2 at the Civic Centre, Żabbar.

Advt. No. 80. Lease of a site at Cardinal Street, Vittoriosa, for eight years certain and eight years optional, for the erection of a one-storey building other than for habitation.

Advt. No. 81. Lease of Store No. 28, St Mark Street, Valletta.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, 29, South Street, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

8th July, 1969.

**BORD TA' L-ELETTRIKU TA'
MALTA**

Il-*General Manager* javża li:—

Sal-11 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-15 ta' Lulju, 1969, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 60/69. Provvista ta' 11KV Cable.

Avviż Nru. 62/69. Provvista ta' Link Disconnecting Boxes.

Avviż Nru. 63/69. Provvista ta' Galvanized Mild Steel Tubes.

Avviż Nru. 69/69. Thaffir ta' trinek u tqegħid ta' cables fil-Marsa.

Avviż Nru. 70/69. Thaffir ta' trinek u tqegħid ta' cable f'Marsaxlokk.

Sal-11 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-22 ta' Lulju, 1969, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 64/69. Provvista ta' Medium Voltage Cable 4 core x 0.0225 sq. in.

Avviż Nru. 65/69. Provvista ta' H.P. M.V. Lamps 125 u 250 watts.

Avviż Nru. 66/69. Provvista ta' Cable 2 core 0.0225 sq. in.

* Avviż Nru. 71/69. Thaffir u tqegħid ta' cables fiċ-Ċentru Industrijali tal-Marsa.

* Avviż Nru. 72/69. Thaffir u tqegħid ta' cables f'San Pawl il-Baħar.

Sal-11 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-29 ta' Lulju, 1969, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 68/69. Provvista ta' Distribution Switchgear ta' voltaġġ għoli.

* Avviż li qed jidher għall-ewwel darba.

Irid jithallas dritt ta' 2/- għal kull Dokument ta' l-Offerta.

Il-formoli ta' l-offerta u kull informazzjoni oħra jistgħu jiġu akkwistati mill-uffiċċju tal-Board ta' l-Elettriku ta' Malta, Triq Nazzjonali, il-Blata l-Bajda, f'kull għarnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-8 ta' Lulju, 1969.

MALTA ELECTRICITY BOARD

The General Manager notifies that:

Sealed tenders will be received up to 11 a.m. on Tuesday, 15th July, 1969, for:—

Advt. No. 60/69. Supply of 11KV Cable.

Advt. No. 62/69. Supply of Link Disconnecting Boxes.

Advt. No. 63/69. Supply of Galvanized Mild Steel Tubes.

Advt. No. 69/69. Trenching and laying of cables at Marsa.

Advt. No. 70/69. Trenching and laying of Cable at Marsaxlokk.

Sealed tenders will be received up to 11 a.m. on Tuesday, 22nd July, 1969, for:—

Advt. No. 64/69. Supply of Medium Voltage Cable 4 core x 0.0225 sq. in.

Advt. No. 65/69. Supply of H.P. M.V. Lamps 125 and 250 watts.

Advt. No. 66/69. Supply of Cable 2 core 0.0225 sq. in.

* Advt. No. 71/69. Trenching and laying of cables at Marsa Industrial Estate.

* Advt. No. 72/69. Trenching and laying of cables at St Paul's Bay.

Sealed tenders will be received up to 11 a.m. on Tuesday, 29th July, 1969, for:—

Advt. No. 68/69. Supply of High Voltage Distribution Switchgear.

* Tender appearing for the first time.

A fee of 2/- will be charged for each Tender Document.

Forms of tenders and any further information may be obtained from the office of the Malta Electricity Board, National Road, Blata l-Bajda, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

8th July, 1969.

AVVIŻI TAS-SOĊJETAJIET KUMMERĊJALI
COMMERCIAL PARTNERSHIP NOTICES

[812]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Sočjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Golden Grotto Limited, kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat Nru. 171, Triq l-Ifran, il-Belt Valletta, Malta, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fl-10 ta' Ġunju, 1969. Ir-registrazzjoni saret fil-11 ta' Ġunju, 1969, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Sočjetajiet il-lum il-11 ta' Ġunju, 1969.
(C 1678)

O. A. GRECH,
A/Registatur tas-Sočjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Golden Grotto Limited, a limited liability company with registered office at No. 171, Old Bakery Street, Valletta, Malta, were delivered for registration and publication on the 10th June, 1969. Registration was effected on the 11th June, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 11th day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[813]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Sočjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu The Old Mill Ltd., kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat Nri, Disgħa u ħamsin u Sittin, Triq il-Kbira, ir-Rabat, Malta, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fil-11 ta' Ġunju, 1969. Ir-registrazzjoni saret fil-11 ta' Ġunju, 1969, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Sočjetajiet il-lum il-11 ta' Ġunju, 1969.
(C 1679)

O. A. GRECH,
A/Registatur tas-Sočjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting The Old Mill Ltd., a limited liability company with registered office at Numbers Fifty-nine and Sixty, Main Street, Rabat, Malta, were delivered for registration and publication on the 11th June, 1969. Registration was effected on the 11th June, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 11th day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[814]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Sočjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi fil-11 ta' Ġunju, 1969, Bolan Properties Limited, b'uffiċċju registrat The Jacarandas, Triq ta' l-Iklin, Ħal Lija, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja li għamlet tibdil fl-istatut. Ir-registrazzjoni saret fil-11 ta' Ġunju, 1969.

Registru tas-Sočjetajiet il-lum il-11 ta' Ġunju, 1969.
(C 1181)

O. A. GRECH,
A/Registatur tas-Sočjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 11th June, 1969, Bolan Properties Limited, with a registered office at The Jacarandas, L-Iklin Road, Lija, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution effecting alterations to the articles. Registration was effected on the 11th June, 1969.

Registry of Partnerships this 11th day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[815]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Sočjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Kingsgate Commercial Trust Limited, kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat 26, Kingsway Palace, Triq Irjali, il-Belt Valletta, Malta, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fil-21 ta' Ġunju, 1969. Ir-registrazzjoni saret fil-21 ta' Ġunju, 1969, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Sočjetajiet il-lum il-21 ta' Ġunju, 1969.
(C 1707)

O. A. GRECH,
A/Registatur tas-Sočjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Kingsgate Commercial Trust Limited, a limited liability company with registered office at 26, Kingsway Palace, Kingsway, Valletta, Malta, were delivered for registration and publication on the 21st June, 1969. Registration was effected on the 21st June, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 21st day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[816]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fl-4 ta' Gunju, 1969, Vendome Development Company Limited, b'ufficju registrat 85, It-Telgha ta' Gwardamanga, tal-Pieta, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni:

a) kopja ta' rizoluzzjoni straordinarja li ghamlet tibdil fil-memorandum,

b) rezokont dwar tibdil fid-diretturi.

Ir-registrazzjoni saret fil-21 ta' Gunju, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum il-21 ta' Gunju, 1969.

(C 640)

O. A. GRECH,
A/Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 4th June, 1969, Vendome Development Company Limited, with a registered office at 85, Gwardamangia Hill, Pietà, delivered for registration and publication:

a) a copy of an extraordinary resolution effecting alterations to the memorandum,

b) a notification of changes among directors.

Registration was effected on the 21st June, 1969.

Registry of Partnerships this 21st day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[817]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fis-27 ta' Mejju, 1969, Enterprise Plant (Malta) Ltd., b'ufficju registrat "St Pius", Triq Carmel, Birkirkara, Malta, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' rizoluzzjoni straordinarja li ghamlet tibdil fil-memorandum. Ir-registrazzjoni saret fil-21 ta' Gunju, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum il-21 ta' Gunju, 1969.

(C 1533)

O. A. GRECH,
A/Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 27th May, 1969, Enterprise Plant (Malta) Ltd., with a registered office at "St Pius", Carmel Street, Birkirkara, Malta, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution effecting alterations to the memorandum. Registration was effected on the 21st June, 1969.

Registry of Partnerships this 21st day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[818]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Malta Reinforced Plastics Ltd., kumpannija b'responsabbiltà limitata b'ufficju registrat 206/1, Triq l-Ifran il-Belt Valletta, Malta, gew konsenjati ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fil-21 ta' Gunju, 1969. Ir-registrazzjoni saret fil-21 ta' Gunju, 1969, u certifikat ta' registrazzjoni gie mahrug fl-istess gurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum il-21 ta' Gunju, 1969.

(C 1706)

O. A. GRECH,
A/Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Malta Reinforced Plastics Ltd., a limited liability company with registered office at 206/1, Old Bakery Street, Valletta, Malta, were delivered for registration and publication on the 21st June, 1969. Registration was effected on the 21st June, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 21st day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[819]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Nadur Developments Limited, kumpannija b'responsabbiltà limitata b'ufficju registrat 29, Triq il-Madonna ta' Lourdes, in-Nadur, Ghawdex, gew konsenjati ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fil-21 ta' Gunju, 1969. Ir-registrazzjoni saret fil-21 ta' Gunju, 1969, u certifikat ta' registrazzjoni gie mahrug fl-istess gurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum il-21 ta' Gunju, 1969.

(C 1705)

O. A. GRECH,
A/Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Nadur Developments Limited, a limited liability company with registered office at 29, Our Lady of Lourdes Street, Nadur, Gozo, were delivered for registration and publication on the 21st June, 1969. Registration was effected on the 21st June, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 21st day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[820]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Complete Gardeners (Nurseries) Ltd., kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat 49, Triq Spinola, San Ġiljan, Malta, ġew konsenjata għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fl-20 ta' Ġunju, 1969. Ir-registrazzjoni saret fil-21 ta' Ġunju, 1969, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum il-21 ta' Ġunju, 1969.
(C 1704)

O. A. GRECH,
A/Registratur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Complete Gardeners (Nurseries) Ltd., a limited liability company with registered office at 498, Spinola Road, St Julians, Malta, were delivered for registration and publication on the 20th June, 1969. Registration was effected on the 21st June, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 21st day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[821]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi fit-23 ta' Mejju, 1969, Malta Industrial Finance Limited, b'uffiċċju registrat 162, Triq l-Ifran, il-Belt Valletta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni reżokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fl-20 ta' Ġunju, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum l-20 ta' Ġunju, 1969.
(C 125)

O. A. GRECH,
A/Registratur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 23rd May, 1969, Malta Industrial Finance Limited, with a registered office at 162, Old Bakery Street, Valletta, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 20th June, 1969.

Registry of Partnerships this 20th day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[822]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi fis-6 ta' Ġunju, 1969, Investment Bank of Malta Limited, b'uffiċċju registrat 116, Triq l-Arċisqof, il-Belt Valletta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni reżokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fl-20 ta' Ġunju, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum l-20 ta' Ġunju, 1969.
(C 1391)

O. A. GRECH,
A/Registratur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 6th June, 1969, Investment Bank of Malta Limited, with a registered office at 116, Archbishop Street, Valletta, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 20th June, 1969.

Registry of Partnerships this 20th day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[823]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi fil-21 ta' Mejju, 1969, Potters Limited, b'uffiċċju registrat Potters Court, Vjal Paceville, Paceville, San Ġiljan, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni żewġ reżokonti dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fl-20 ta' Ġunju, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum l-20 ta' Ġunju, 1969.
(C 1088)

O. A. GRECH,
A/Registratur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 21st May, 1969, Potters Limited, with a registered office at Potters Court, Paceville Avenue, Paceville, St Julians, delivered for registration and publication two notifications of changes among directors. Registration was effected on the 20th June, 1969.

Registry of Partnerships this 20th day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[824]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Mediterranean Air-Conditioning Company Limited, kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat 148/2, Triq Britannia, il-Belt Valletta, Malta, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fid-19 ta' Ġunju, 1969. Ir-registrazzjoni saret fid-19 ta' Ġunju, 1969, u certifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess gurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum id-19 ta' Ġunju, 1969.
(C 1697)

O. A. GRECH,
A/Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Mediterranean Air-Conditioning Company Limited, a limited liability company with registered office at 148/2, Britannia Street, Valletta, Malta, were delivered for registration and publication on the 19th June, 1969. Registration was effected on the 19th June, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 19th day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[825]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fil-21 ta' Mejju, 1969, Trimite (Malta) Limited, b'uffiċċju registrat "Industrial House", Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, Malta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni reżokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fl-20 ta' Ġunju, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum l-20 ta' Ġunju, 1969.
(C 1465)

O. A. GRECH,
A/Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 21st May, 1969, Trimite (Malta) Limited, with a registered office at "Industrial House", National Road, Blata l-Bajda, Malta, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 20th June, 1969.

Registry of Partnerships this 20th day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[826]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fis-17 ta' Ġunju, 1969, J. Psaila Manchè & Son Ltd., b'uffiċċju registrat 259, Triq Sant Ursola, il-Belt Valletta, Malta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja li għamlet tibdil fl-istatut. Ir-registrazzjoni saret fl-20 ta' Ġunju, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum l-20 ta' Ġunju, 1969.
(C 500)

O. A. GRECH,
A/Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 17th June, 1969, J. Psaila Manchè & Son Ltd., with a registered office at 259, St Ursola Street, Valletta Malta, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution effecting alterations to the articles. Registration was effected on the 20th June, 1969.

Registry of Partnerships this 20th day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[827]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fit-3 ta' Ġunju, 1969, PMP (Malta) Limited, b'uffiċċju registrat Balluta Bay House, Triq il-Prinċep ta' Wales, San Ġiljan, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni reżokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fl-20 ta' Ġunju, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum l-20 ta' Ġunju, 1969.
(C 1220)

O. A. GRECH,
A/Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 3rd June, 1969, PMP (Malta) Limited, with a registered office at Balluta Bay House, Prince of Wales Road, St Julians, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 20th June, 1969.

Registry of Partnerships this 20th day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[828]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi fid-19 ta' Ġunju, 1969, Epsom Estates (Malta) Limited, b'uffiċċju registrat 10/3, Triq Nofs in-Nhar, il-Belt Valletta, Malta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni reżont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fl-20 ta' Ġunju, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum l-20 ta' Ġunju, 1969.
(C 629)

O. A. GRECH,
A/Registratur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 2nd June, 1969, Epsom Estates (Malta) Limited, with a registered office at 10/3, South Street, Valletta, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 20th June, 1969.

Registry of Partnerships this 20th day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[829]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi fid-19 ta' Ġunju, 1969, Hyfen Ltd., b'uffiċċju registrat 198, Triq l-Ifran, il-Belt Valletta, Malta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' riżluzzjoni straordinarja li għamlet tibdil fl-istatut. Ir-registrazzjoni saret fl-20 ta' Ġunju, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum l-20 ta' Ġunju, 1969.
(C 777)

O. A. GRECH,
A/Registratur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 19th June, 1969, Hyfen Ltd., with a registered office at 198, Old Bakery Street, Valletta, Malta, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution effecting alterations to the articles. Registration was effected on the 20th June, 1969.

Registry of Partnerships this 20th day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[830]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assocjazzjoni li jikkostitwixxu Hydra Holdings Ltd., kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat Flat, 2, Tmienja u Tletin, Triq Zakkarija, il-Belt Valletta, Malta, ġew knsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fid-19 ta' Ġunju, 1969. Ir-registrazzjoni saret fid-19 ta' Ġunju, 1969, u certifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum id-19 ta' Ġunju, 1969.
(C 1699)

O. A. GRECH,
A/Registratur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Hydra Holdings Ltd., a limited liability company with registered office at Flat 2, Thirty Eight, Zachary Street, Valletta, Malta, were delivered for registration and publication on the 19th June, 1969. Registration was effected on the 19th June, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 19th day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[831]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assocjazzjoni li jikkostitwixxu F. & B. Projects Limited, b'uffiċċju registrat 162, Triq l-Ifran, il-Belt Valletta, Malta, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fid-19 ta' Ġunju, 1969. Ir-registrazzjoni saret fid-19 ta' Ġunju, 1969, u certifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum id-19 ta' Ġunju, 1969.
(C 1696)

O. A. GRECH,
A/Registratur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting F. & B. Projects Limited, a limited liability company with registered office at 162, Old Bakery Street, Valletta, Malta, were delivered for registration and publication on the 19th June, 1969. Registration was effected on the 19th June, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 19th day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[832]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu United Properties Limited, kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat Mercury House, 125, Triq Zekka, il-Belt Valletta, Malta, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fid-19 ta' Ġunju, 1969. Ir-registrazzjoni saret fid-19 ta' Ġunju, 1969, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum id-19 ta' Ġunju, 1969.

(C 1698)

O. A. GRECH,
A/Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting United Properties Limited, a limited liability company with registered office at Mercury House, 125, Old Mint Street, Valletta, Malta, were delivered for registration and publication on the 19th June, 1969. Registration was effected on the 19th June, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 19th day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[833]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Associated Investments Ltd., kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat 'Oakdean', Triq Oleander, The Gardens, San Ġiljan, Malta, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fid-19 ta' Ġunju, 1969. Ir-registrazzjoni saret fid-19 ta' Ġunju, 1969, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum id-19 ta' Ġunju, 1969.

(C 1700)

O. A. GRECH,
A/Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Associated Investments Ltd., a limited liability company with registered office at 'Oakdean', Oleander Street, The Gardens, Saint Julians, Malta, were delivered for registration and publication on the 19th June, 1969. Registration was effected on the 19th June, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 19th day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[834]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Perpetuity (Malta) Ltd., kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat 38/2, Triq Zakkarija, il-Belt Valletta, Malta, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fid-19 ta' Ġunju, 1969. Ir-registrazzjoni saret fid-19 ta' Ġunju, 1969, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum id-19 ta' Ġunju, 1969.

(C 1701)

O. A. GRECH,
A/Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Perpetuity (Malta) Ltd., a limited liability company with registered office at 38/2, Zachary Street, Valletta, Malta, were delivered for registration and publication on the 19th June, 1969. Registration was effected on the 19th June, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 19th day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[835]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Cabaret (Malta) Limited, kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat 38, Triq Nofs in-Nhar, il-Belt Valletta, Malta, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fid-20 ta' Ġunju, 1969. Ir-registrazzjoni saret fid-20 ta' Ġunju, 1969, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum id-20 ta' Ġunju, 1969.

(C 1702)

O. A. GRECH,
A/Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Cabaret (Malta) Limited, a limited liability company with registered office at 38, South Street, Valletta, Malta, were delivered for registration and publication on the 20th June, 1969. Registration was effected on the 20th June, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 20th day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[836]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Esse Bee Limited, kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registat 338, Triq il-Princep ta' Wales, tas-Sliema, Malta, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fl-20 ta' Ġunju, 1969. Ir-registrazzjoni saret fl-20 ta' Ġunju, 1969, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum l-20 ta' Ġunju, 1969.

(C 1703)

O. A. GRECH,
A/Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Esse Bee Limited, a limited liability company with registered office at 338, Prince of Wales Road, Sliema, Malta, were delivered for registration and publication on the 20th June, 1969. Registration was effected on the 20th June, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 20th day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[837]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Princelodge (Malta) Limited, kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registat 35, Triq Federiku, il-Belt Valletta, Malta, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fit-23 ta' Ġunju, 1969. Ir-registrazzjoni saret fit-23 ta' Ġunju, 1969, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-23 ta' Ġunju, 1969.

(C 1708)

O. A. GRECH,
A/Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Princelodge (Malta) Limited, a limited liability company with registered office at 35, Frederick Street, Valletta, Malta were delivered for registration and publication on the 23rd June, 1969. Registration was effected on the 23rd June, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 23rd day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[838]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Med-Oil Technical Services Ltd., kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registat 49A, Triq l-Ifran, il-Belt Valletta, Malta, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fil-25 ta' Ġunju, 1969. Ir-registrazzjoni saret fil-25 ta' Ġunju, 1969, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum il-25 ta' Ġunju, 1969.

(C 1710)

O. A. GRECH,
A/Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Med-Oil Technical Services Ltd., a limited liability company with registered office at 49A, Old Bakery Street, Valletta, Malta, were delivered for registration and publication on the 25th June, 1969. Registration was effected on the 25th June, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 25th day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[839]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi fit-13 ta' Ġunju, 1969, Madliena Properties Limited, b'uffiċċju registat 38B/3, Triq Zakkarija, il-Belt Valletta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja li għamlet tibdil fil-memorandum. Ir-registrazzjoni saret fl-24 ta' Ġunju, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum l-24 ta' Ġunju, 1969.

(C 1094)

O. A. GRECH,
A/Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 13th June, 1969, Madliena Properties Limited, with a registered office at 38B/3, Zachary Street, Valletta, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution effecting alterations to the memorandum. Registration was effected on the 24th June, 1969.

Registry of Partnerships this 24th day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[840]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fil-11 ta' Gunju, 1969, Madliena Properties Limited, b'ufficju registrazzjoni 38B/3, Triq Zakkarija, il-Belt Valletta, Malta, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni:

a) kopja ta' rizoluzzjoni straordinarja li ghamlet tibdil fl-istatut,

b) rezokont dwar tibdil fid-diretturi.

Ir-registrazzjoni saret fl-24 ta' Gunju, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum l-24 ta' Gunju, 1969.

(C 1094)

O. A. GRECH,
A/Registrazzjoni tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 11th June, 1969, Madliena Properties Limited, with a registered office at 38B/3, Zachary Street, Valletta, Malta, delivered for registration and publication:

a) a copy of an extraordinary resolution effecting alterations to the articles,

b) a notification of changes among directors.

Registration was effected on the 24th June, 1969.

Registry of Partnerships this 24th day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[841]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fil-11 ta' Gunju, 1969, Smetwick Properties (Malta) Ltd., b'ufficju registrazzjoni 198, Triq l-Ifran, il-Belt Valletta, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni rezokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fl-24 ta' Gunju 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum l-24 ta' Gunju, 1969.

(C 1310)

O. A. GRECH,
A/Registrazzjoni tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 11th June, 1969, Smetwick Properties (Malta) Ltd., with a registered office at 198, Old Bakery Street, Valletta, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 24th June, 1969.

Registry of Partnerships this 24th day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[842]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fil-6 ta' Gunju, 1969, Lija Estates Limited, b'ufficju registrazzjoni 25/26, Kingsway Palace, Triq Irjali, il-Belt Valletta, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni rezokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fit-23 ta' Gunju, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-23 ta' Gunju, 1969.

(C 260)

O. A. GRECH,
A/Registrazzjoni tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 6th June, 1969, Lija Estates Limited, with a registered office at 25/26, Kingsway Palace, Kingsway, Valletta, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 23rd June, 1969.

Registry of Partnerships this 23rd day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[843]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fit-30 ta' Mejju, 1969, Interservice Mediterranean Ltd., b'ufficju registrazzjoni Villa Grech Mifsud, il-Mosta, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' rizoluzzjoni straordinarja li biddlet l-ufficju registrazzjoni ghal 33, Triq il-Kbira, tas-Sliema. Ir-registrazzjoni saret fit-23 ta' Gunju, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-23 ta' Gunju, 1969.

(C 1330)

O. A. GRECH,
A/Registrazzjoni tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 30th May, 1969, Interservice Mediterranean Ltd., with a registered office at Villa Grech Mifsud, Mosta, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution changing the registered office to 33, High Street, Sliema. Registration was effected on the 23rd June, 1969.

Registry of Partnerships this 23rd day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[844]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fis-6 ta' Gunju, 1969, Malta Holiday Bungalows Limited, b'ufficcju registrat 43/1, Triq id-Dejqa, il-Belt Valletta, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni rezokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fit-23 ta' Gunju, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-23 ta' Gunju, 1969.
(C 1048)

O. A. GRECH,
A/Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 6th June, 1969, Malta Holiday Bungalows Limited, with a registered office at 43/1, Strait Street, il-Belt Valletta, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 23rd June, 1969.

Registry of Partnerships this 23rd day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[845]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fit-30 ta' Mejju, 1969, Entertainment Productions Limited, b'ufficcju registrat 15/7, Triq id-Dejqa, il-Belt Valletta, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni rezokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fit-23 ta' Gunju, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-23 ta' Gunju, 1969.
(C 1512)

O. A. GRECH,
A/Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 30th May, 1969, Entertainment Productions Limited, with a registered office at 15/7, Strait Street, Valletta, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 23rd June, 1969.

Registry of Partnerships this 23rd day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[846]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fis-6 ta' Gunju, 1969, The Prudential Assurance Company Limited, kumpannija inkorporata fl-Ingilterra, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni rezokont dwar tibdil fil-partikolaritajiet fil-lista tad-diretturi u segretarju. Ir-registrazzjoni saret fil-21 ta' Gunju, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum il-21 ta' Gunju, 1969.
(O.C. 23)

O. A. GRECH,
A/Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 6th June, 1969, The Prudential Assurance Company Limited, a company incorporated in England, delivered for registration and publication a return of alteration in the particulars contained in the list of the directors and secretary. Registration was effected on the 21st June, 1969.

Registry of Partnerships this 21st day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[847]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fit-2 ta' Gunju, 1969, Mellieha Marina Enterprises Limited, b'ufficcju registrat Sea Bank Hotel, il-Mellieha, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni rezokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fit-23 ta' Gunju, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-23 ta' Gunju, 1969.
(C 869)

O. A. GRECH,
A/Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 2nd June, 1969, Mellieha Marina Enterprises Limited, with a registered office at Sea Bank Hotel, Mellieha, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 23rd June, 1969.

Registry of Partnerships this 23rd day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[848]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fl-4 ta' Gunju, 1969, B. & M. Co. Ltd., b'ufficju registrazzjoni 118A, it-Telgha ta' Rahal Gdid, Malta, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni rezokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fit-23 ta' Gunju, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-23 ta' Gunju, 1969.

(C 216)

O. A. GRECH,
A/Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 4th June, 1969, B. & M. Co. Ltd., with a registered office at 118A, Paola Hill, Paola, Malta, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 23rd June, 1969.

Registry of Partnerships this 23rd day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[849]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fl-27 ta' Mejju, 1969, Field Estates Limited, b'ufficju registrazzjoni Villa Grech Mifsud, il-Mosta, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' rizoluzzjoni straordinarja li ghamlet tibdil fl-istatut. Ir-registrazzjoni saret fit-23 ta' Gunju, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-23 ta' Gunju, 1969.

(C 1526)

O. A. GRECH,
A/Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 27th May, 1969, Field Estates Limited, with a registered office at Villa Grech Mifsud, Mosta, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution effecting alterations to the articles. Registration was effected on the 23rd June, 1969.

Registry of Partnerships this 23rd day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[850]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assocejazzjoni li jikkostwixxu Gem Ltd., kumpannija b'responsabbilita limitata b'ufficju registrazzjoni Numru Hmis-tax (15), Triq il-Princep Albert, tas-Sliema, Malta, gew konsenjata ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fl-24 ta' Gunju, 1969. Ir-registrazzjoni saret fl-24 ta' Gunju, 1969, u certifikat ta' registrazzjoni gie mahrug fl-istess gurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum l-24 ta' Gunju, 1969.

(C 1709)

O. A. GRECH,
A/Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Gem Ltd., a limited liability company with registered office at Number Fifteen (15), Prince Albert Street, Sliema, Malta, were delivered for registration and publication on the 24th June, 1969. Registration was effected on the 24th June, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 24th day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

[851]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fl-4 ta' Gunju, 1969, The Arvi Constructions Limited, b'ufficju registrazzjoni Nru. 15, Triq il-Princep Albert, tas-Sliema, Malta, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni rezokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fl-24 ta' Gunju, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum l-24 ta' Gunju, 1969.

(C 497)

O. A. GRECH,
A/Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 4th June, 1969, The Arvi Constructions Limited, with a registered office at No. 15, Prince Albert Street, Sliema, Malta, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 24th June, 1969.

Registry of Partnerships this 24th day of June, 1969.

O. A. GRECH,
A/Registrar of Partnerships.

GRANT OF LETTERS PATENT

Notice is hereby given for the purpose of Section 19 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Messrs Merck & Co. Inc., of 126E, Lincoln Avenue, Rahway, New Jersey, U.S.A., have filed an application for the grant of letters patent for the sole use and advantage of an invention entitled ANTIBIOTIC PURIFICATION PROCESS. (Patent No. 578).

The specification attached to the above application has been accepted and in default of lawful opposition to be made within two months of the date of this notice, Letters Patent shall be granted to applicants with priority from the 22nd January, 1968.

1st July, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,
Comptroller of Industrial Property.

KUMMISSJONI
LEGATI TAZ-ŻWIEĠ

Skond u għall-finijiet tad-disposizzjonijiet tal-Paragrafu V tal-Proklama tal-Gvern tas-7 ta' Settembru, 1831, ngharrfu lil min jista' jinteressah, illi l-Kummissjoni msemmija hawn fuq għamlet l-għazliet li ġejjin:—

Fil-legat imħolli minn LUIGI COSTU':—

1) *Mary Anne*, bint Edoardo Debono u Clementina Agius, imwielda Tas-Sliema, fl-14 ta' Lulju, 1944.

2) *Annunziata*, mart Joseph Bezzina, bint Cristino Axiak u Maria Cauchi, imwielda l-Għarb, Għawdex, fil-21 ta' Jannar, 1946.

Fil-legat imħolli minn ENRICO u LUCREZIA ZERAFA:—

Maria Aurora, mart Lorenzo Calleja, bint Carmelo Rizzo u Assunta Barbieri, imwielda Santa Venera, fis-16 ta' April, 1942.

Fil-legat imħolli minn PIETRO LAVIA:—

1) *Gaetana*, armla ta' Joseph Busuttil, bint Angelo Axiak u Francesca Scicluna, imwielda Hal Tarxien, fid-29 ta' Mejju, 1931.

2) *Rita*, mart Angelo Azzopardi, bint Antonio Cauchi u Paolo Pisani, imwielda n-Nadur, Għawdex, fid-29 ta' Novembru, 1946.

MARRIAGE LEGACIES
COMMISSION

In conformity with, and for the purposes of, the provisions in Paragraph V of Government Proclamation of the 7th September, 1831, it is notified to whom it may concern that the aforesaid Commission have made the following elections:—

In the legacy founded by LUIGI COSTU':—

1) *Mary Anne*, daughter of Edoardo Debono and Clementina Agius, born at Sliema, July 14, 1944.

2) *Annunziata*, wife of Joseph Bezzina, daughter of Cristino Axiak and Maria Cauchi, born at Għarb, Gozo, January 21, 1946.

In the legacy founded by ENRICO and LUCREZIA ZERAFA:—

Mar'a Aurora, wife of Lorenzo Calleja, daughter of Carmelo Rizzo and Assunta Barberi, born at Santa Venera, April 16, 1942.

In the legacy founded by PIETRO LAVIA:—

1) *Gaetana*, widow of Joseph Busuttil, daughter of Angelo Axiak and Francesca Scicluna, born at Tarxien, May 29, 1931.

2) *Rita*, wife of Angelo Azzopardi, daughter of Antonio Cauchi and Paola Pisani, born at Nadur, Gozo, November 29, 1946.

3) *Giuseppa*, mart Joseph Formosa, bint Luigi Farrugia u Anna Micallef, it-tnejn mejtin, imwiolda San Lawrenz, Ghawdex, fil-21 ta' Jannar, 1946.

4) *Antonia*, mart Carmelo Borg, bint Costantino Galea u Carmela Borg, imwiolda Birkirkara, fis-27 ta' April, 1947.

Fil-legat imħolli minn MARIA PSAILA miżżewġa LOMBARDO:—

Giuseppa, armla ta' Carmelo Vella, bint Giovanni Vella u Domenica Schembri, it-tnejn mejtin, imwiolda l-Mosta, fis-17 ta' Jannar, 1885.

Fil-legat imħolli minn MARIA GAUCI miżżewġa BONANNO:—

Antonia, mart Carmelo Borg, bint Costantino Galea u Carmela Borg, imwiolda Birkirkara, fis-27 ta' April, 1947.

Fil-legat imħolli minn ALOISIA BORG miżżewġa BEZZINA:—

Carmela, mart Joseph Zarb, bint Giovanni Mula u Giuseppa Sant, imwiolda Hal Gharghur, fit-18 ta' Jannar, 1941.

Fil-legat imħolli min-SAC. MERCURIO ATTARD:—

Caterina, mart Felice Sant, bint il-mejjet Giovanni Mallia u Marianna Cutajar, imwiolda Hal Lija, fit-18 ta' Ottubru, 1944.

Fil-legat imħolli minn GIOVANNI GAFA' (Cassa Adorazione):—

1) *Anna*, bint Emmanuele Zarb u Anna Fenech, imwiolda Hal Gharghur, fit-1 ta' Ġunju, 1942.

2) *Marianna*, bint Giovanni Mula u Giuseppe Sant, imwiolda Hal Gharghur, fid-9 ta' Jannar, 1946.

Fil-legat imħolli minn MARGHERITA XERRI miżżewġa GALEA:—

1) *Maria*, bint Calcedonio Cini u Filomena Cutajar, imwiolda Hal Lija, fit-2 ta' Marzu, 1918.

2) *Filippa*, mart Carmelo Abela, bint Giovanni Galea u Grazia Micallef, it-tnejn mejtin, imwiolda Haż-Żebbuġ, Malta, fid-19 ta' Ġunju, 1926.

3) *Giuseppa*, wife of Joseph Formosa, daughter of Luigi Farrugia and Anna Micallef, both deceased, born at San Lorenzo, Gozo, January 21, 1946.

4) *Antonia*, wife of Carmelo Borg, daughter of Costantino Galea and Carmela Borg, born at Birkirkara, April 27, 1947.

In the legacy founded by MARIA PSAILA by marriage LOMBARDO:—

Giuseppa, widow of Carmelo Vella, daughter of Giovanni Vella and Domenica Schembri, both deceased, born at Mosta, January 17, 1885.

In the legacy founded by MARIA GAUCI by marriage BONANNO:—

Antonia, wife of Carmelo Borg, daughter of Costantino Galea and Carmela Borg, born at Birkirkara, April 27, 1947.

In the legacy founded by ALOISIA BORG by marriage BEZZINA:—

Carmela, wife of Joseph Zarb, daughter of Giovanni Mula and Giuseppa Sant, born at Gharghur, January 18, 1941.

In the legacy founded by SAC. MERCURIO ATTARD:—

Caterina, wife of Felice Sant, daughter of late Giovanni Mallia and Marianna Cutajar, born at Lija, October 18, 1944.

In the legacy founded by GIOVANNI GAFA' (Cassa Adorazione):—

1) *Anna*, daughter of Emmanuele Zarb and Anna Fenech, born at Gharghur, June 1, 1942.

2) *Marianna*, daughter of Giovanni Mula and Giuseppe Sant, born at Gharghur, January 9, 1946.

In the legacy founded by MARGHERITA XERRI by marriage GALEA:—

1) *Maria*, daughter of Calcedonio Cini and Filomena Cutajar, born at Lija, March 2, 1918.

2) *Filippa*, wife of Carmelo Abela, daughter of Giovanni Galea and Grazia Micallef, both deceased, born at Żebbuġ, Malta, June 19, 1936.

3) *Giuseppa*, mart Emmanuele Cuschieri, bint Carmelo Said u Giovanna Agius, imwiolda H'Attard, fit-23 ta' Mejju, 1935.

4) *Rosa*, mart Filippo Farrugia, bint Francesco Vella u Maria Grazia Camilleri, imwiolda l-Hamrun, fit-23 ta' April, 1928.

5) *Maria Assunta*, mart Carmelo Buhagiar, bint Carmelo Said u Giovanna Agius, imwiolda H'Attard, fit-23 ta' Awissu, 1936.

6) *Giorgia*, mart Emmanuele Vella, bint il-mejjet Michel'Angelo Pulis u Marianna Borg, imwiolda s-Siggiewi, fis-16 ta' Gunju, 1936.

7) *Giorgia*, mart Felice Borg, bint Salvatore Borg u Carmela Muscat, imwiolda Hal Lija, fit-30 ta' Ottubru, 1943.

8) *Pia*, mart Michael Bonnici, bint il-mejjet Giuseppe Balzan u Natalizia Cascon, imwiolda s-Siggiewi, fis-16 ta' Settembru, 1936.

9) *Caterina*, mart John Lepre, bint Gio. Maria Xiriha u Carmela Bonnici, imwiolda l-Mosta, fil-11 ta' Novembru, 1924.

10) *Vincenza*, mart Norman Bell, bint Giuseppe Borg u Giuseppe Vassallo, imwiolda r-Rabat, Malta, fil-20 ta' Frar, 1940.

Uffiċċju tad-Deputazzjoni,
Il-Palazz ta' l-Arcisqof,
Il-Belt Valletta.

5t-18 ta' Gunju, 1969.

CAN. ORESTE CAMILLERI,
Segretarju.

3) *G'useppa*, wife of Emmanuele Cuschieri, daughter of Carmelo Said and Giovanna Agius, born at Attard, May 23, 1935.

4) *Rosa*, wife of Filippo Farrugia, daughter of Francesco Vella and Maria Grazia Camilleri, born at Hamrun, April 23, 1928.

5) *Maria Assunta*, wife of Carmelo Buhagiar, daughter of Carmelo Said and Giovanna Agius, born at Attard, August 23, 1936.

6) *Giorgia*, wife of Emmanuele Vella, daughter of late Michel'Angelo Pulis and Marianna Borg, born at Siggiewi, June 16, 1936.

7) *Giorgia*, wife of Felice Borg, daughter of Salvatore Borg and Carmela Muscat, born at Lija, October 30, 1943.

8) *Pia*, wife of Michael Bonnici, daughter of late Giuseppe Balzan and Natalizia Cascon, born at Siggiewi, September 16, 1936.

9) *Caterina*, wife of John Lepre, daughter of Gio. Maria Xiriha and Carmela Bonnici, born at Mosta, November 11, 1924.

10) *Vincenza*, wife of Norman Bell, daughter of Giuseppe Borg and Giuseppe Vassallo, born at Rabat, Malta, February 20, 1940.

Commissioners' Office,
Archbishop's Palace,
Valletta.

18th June, 1969.

CAN. ORESTE CAMILLERI,
Secretary